

De man staat centraal



ORANJESTAD — Vandaag is de Internationale Dag van de Man. Stichting Fundashon di Hende Homber organiseerde in The Ballroom een bijeenkomst. Verschillende sprekers gingen in op de problematiek die mannen op Aruba dagelijks ervaren. Secretaris van de stichting Michael Quandt legt aan Amigoe uit dat mannen niet voldoende aandacht krijgen op Aruba wat betreft hun problematiek. “De meeste stichtingen zijn gericht op de hulp aan vrouwen en kinderen. Mannenproblematiek verdwijnt daarmee op de achtergrond.” Het gaat daarbij om problematiek rondom leven in een machocultuur die heerst op Aruba of bijvoorbeeld het missen van een vaderfiguur, zo legt Quandt uit. “Dat heeft consequenties voor de hele maatschappij”. Op de foto zien we minister van Sociale Zaken, Jeugd en Arbeid, Paul Croes (AVP) die de conferentie deze ochtend opende voor een nagenoeg volle zaal. De stichting is vorig jaar opgericht en organiseerde voor de eerste keer de bijeenkomst. Lees verder op pagina 3.

Asjes en Plasterk bespreken geschillenregeling

WILLEMSTAD — Het is de wens van zowel minister-president Ivar Asjes als minister Ronald Plasterk van Koninkrijksrelaties om nu echt tot een geschillenregeling te komen tussen de vier landen van het Koninkrijk. Besproken is om opnieuw te gaan proberen deze in te vullen. Dat heeft minister Plasterk gisteren tegenover de Amigoe gemeld.

De geschillenregeling was een van de onderwerpen die ter tafel kwamen in een overleg tussen de premier en de minister, gisterochtend. “De vorige keer dat het werd geprobeerd liep dat uiteindelijk niet goed omdat daar verschillende opvattingen over waren”, zegt Plasterk. Asjes en Plasterk hebben een procedure besproken waarlangs ze het willen proberen. “Het zou bijvoorbeeld kunnen dat alle vier de landen iemand aanwijzen die het gesprek namens hen gaat voeren. In het Statuut staat dat er een geschillenregeling moet zijn. Er staat alleen niet bij wie die moet maken, waar je naartoe moet als er een ge-

schil is over hoe je de geschillenregeling moet invullen.” Volgens Plasterk is het dilemma dat als je de geschillenregeling maakt naar rato van het aantal inwoners per land, Nederland een wel erg grote partij wordt, maar als je de vier landen dezelfde zwaarte geeft, de gemiddelde Nederlander er weer veel minder over te zeggen heeft. “Je moet daar een weg in vinden en daar gaan we nog eens goed serieus naar kijken”, aldus Plasterk. De discussies die de afgelopen tijd tussen Nederland en Aruba en Nederland en St.

Maarten speelden, hebben de urgentie van een geschillenregeling weer aangewakkerd, aldus de Nederlandse minister. Hij hoopt dat er bij de komende Koninkrijksconferentie, in het voorjaar van 2015 iets op tafel ligt. “Er wordt al jaren over gediscussieerd en ik zeg niet dat het nu wel lukt, maar het is niet wenselijk dat kwesties blijven liggen. Als er een besluit in de Rijksministerraad wordt genomen en een land vindt dat dat niet rechtmatig is, dan moet je dat ergens kunnen voorleggen, dat is de gedachte.”

‘Met deurwaarder inhoud volle trucks aantonen’ Vacuümtrucks spannen kort geding aan

WILLEMSTAD — De Verenigde Vacuümtruckbedrijven en Chauffeurs hebben vanochtend om tien uur actie gevoerd uit protest tegen de afsluiting van ‘shut’ en tegen ‘het verzuim van de overheid om een alternatieve stortplaats aan te wijzen voor de lozing van de dagelijks grote hoeveelheid aan opgezogen beerput-, grond- en regenwater’. Vertegenwoordigers van een twintigtal bedrijven kwamen bij de afgesloten toegangsweg van shut met een stuk of tien 10 trucks bijeen.

“Er wordt hier een spel over de rug van onze klanten gespeeld, waarbij ook onhygiënische situaties ontstaan door regenval en overstromende beerputten omdat wij onze diensten niet kunnen leveren”, aldus Michael Dijkhuizen van Dijk Transport namens de bedrijven. Bij de actie was ook een advocaat aanwezig. “Aangezien we gisteren nog door de twee rioolwaterzuiveringsinstallaties (RWZI) – Klein Hofje en Klein Kwartier – geweigerd werden met de inhoud van onze vacuümtrucks, is er besloten dat wij spoedig een kort geding tegen de overheid zullen aanspannen. De advocaat heeft de aanwezigen hierover uitleg gegeven. Men draait het nu zo, alsof de inhoud van onze trucks voor een groot deel zou bestaan uit een mix van afvalwater met chemicaliën en oliën. Dit is zeer zeker niet het geval, zeker 99 procent van

de inhoud betreft beerput-, grond- en regenwater waarvoor wij bijvoorbeeld bij een overstroming van toiletten worden ingeroepen, en zeker nu in de regentijd. We willen dan ook middels een deurwaarder aantonen wat de daadwerkelijke inhoud van onze volle trucks is”, aldus Dijkhuizen. Hij stelt verder dat deze ‘inhoud niet te onderscheiden is van het rioolwater van huizen die aangesloten zijn op de stadsriolerings, waarvan de inhoud via leidingen naar de RWZI-installaties toestroomt’.

Protestrit naar Punda
Dijkhuizen liet weten dat nadat gisteren ‘een gesprek met een ambtenaar van het ministerie van Gezondheid, Milieu en Natuur (GMN) geen oplossing had geboden’ er vanochtend ook is besloten dat de vacuümtrucks vanmiddag om drie uur bijeen zouden komen

om vervolgens richting Punda te gaan. “Het kan natuurlijk zo zijn dat er een aantal trucks zijn die illegaal bezig zijn en een mix aan stoffen voor lozing aanbieden, maar daar moet men als overheid op controleren. Nogmaals, het betreft bijna allemaal trucks met beerputwater. De installaties kunnen simpelweg de grote hoeveelheid aan opgezogen beerputwater niet aan, vandaar de weigering”, aldus Dijkhuizen die meent dat ‘overheid dit al jarenlang wist’ en daar niet naar zou hebben gehandeld. “Men heeft het nu voortdurend over lozing van chemicaliën, maar waar zouden wij die grote hoeveelheid chemicaliën vandaan moeten halen? Het is algemeen bekend dat er op Industrieterrein Brievengat bedrijven gevestigd zijn die met

grote hoeveelheden chemicaliën werken. Daar lopen de leidingen zo de zee in (in de nabijheid van Playa Kanoa bij Boka Santu Pretu, red.) waar de overheid van op de hoogte is. Daar doet men al jarenlang niets aan. Overigens is het zo dat bijna alle leidingen, conform oude wetgeving, richting de noordkant lopen. Wij willen natuurlijk ook niet de zee vervuilen, maar er dient een oplossing te worden geboden.” Dijkhuizen geeft verder als voorbeeld dat zijn bedrijf bij het olielek van Jan Kok was ingeschakeld voor het ruimen van de aanwezige olie. “In een dergelijk geval kan men terecht bij de Isla-raffinaderij. Nogmaals, het probleem is dat we nergens met beerputwater terecht kunnen.”

Vervolg op pagina 6

Rechtszaak SAC tegen Mike Eman uitgesteld

Premier: zowel SAC als SMAC nog geen vergunning

ORANJESTAD — De rechtszaak die Stichting Arubaans Carnaval (SAC) tegen premier Mike Eman (AVP) heeft aangespannen omdat hij volgens hen onterecht een vergunning voor de carnavalsorganisatie aan Stichting Maneho di Aruba su Carnava (SMAC) heeft verleend, werd vanmorgen uitgesteld. “De premier stelt namelijk opeens dat er nog helemaal geen vergunningen aan de SMAC zijn afgegeven om het 61e carnaval te mogen organiseren.”

door onze verslaggever
Jackeliene Geeve

Op papier is nog niet bepaald wie de 61e editie van carnaval gaat organiseren. SAC heeft geen vergunning, SMAC is de vergunning beloofd mits ze aan twee voorwaarden voldoen. “SAC zal dinsdag een extra zaak aanspannen om de premier te dwingen een beslissing te nemen over hun vergunningsaanvraag. Het verhaal is nog lang niet afgelopen.” Dat zegt advocaat Jonathan Steward, die de SAC tegenwoordigt, vanmorgen in een gesprek met Amigoe. SAC spande een zaak aan tegen de premier omdat hij de organisatie nog steeds geen vergunning heeft verleend om het 61e carnaval dit jaar te organiseren. Op haar vergunningsaanvragen wordt zomaar ‘even geen besliss-

sing genomen’, terwijl de net nieuw opgerichte SMAC, die volgens hem uit het niets uit de grond is gestampt, binnen de kortste tijd alle vergunningen zegt te krijgen om het Carnaval 61 te mogen organiseren, zo legt Steward uit.

Geen vergunning

Terwijl alle voorbereidingen voor de aangespannen zaak zijn getroffen, krijgt de advocaat gistermiddag ineens een brief-Amigoe heeft deze brief ook in haar bezit-, ondertekend door de premier, waarop staat dat zowel SMAC en SAC nog geen vergunning hebben om het carnavalsfeest te organiseren. Deze wending zorgt voor veel woede en onbegrip aan de kant van SAC. “Deze brief van de premier staat in schril contrast met wat hij eerder heeft gesteld”, zo zegt Steward. “De premier maakt zwaar

misbruik van het recht.” De advocaat voorspelt: De premier zal tot het laatste moment volharden dat er geen vergunningen zijn afgegeven aan de SMAC, om deze net een dag voor een carnavalsactiviteit af te geven. Door deze handelwijze maakt de premier het onmogelijk voor SAC om rechtsmiddelen aan te wenden waarmee het hele bestuursrecht illusoir wordt gemaakt.” Steward licht dit toe: “Het behandelen van een bestuurszaak duurt pakweg drie weken en dan is de te organiseren carnavalsactiviteit inmiddels allang achter de rug. Dit mag absoluut niet goedgekeurd worden.”

Voorwaarden

In de brief van premier Mike Eman over de te verstrekken vergunningen, staat te lezen dat noch aan SAC, noch aan SMAC vergunning is verleend voor de carnavalsactiviteiten van 2014/2015, met uitzondering voor de activiteiten op 11 november. Wel is aan SMAC de toezegging gedaan dat hen de vergunning zal worden verleend onder twee voorwaarden.

Vervolg op pagina 3.

Parochianen herdenken Morales



Foto: Edsel Sambo

WILLEMSTAD — In de kerk van de Wishi werd gisteren een speciale dienst gehouden ter gedachtenis van de Filippijnse priester Danilo Morales, die vorige week levenloos in het parochiehuis van Wishi werd gevonden. Na autopsie werd geconstateerd dat Morales een natuurlijke dood was gestorven, waarna hij meteen werd gecremeerd in het bijzijn van priesters van het Bisdom van Willemstad. Om hem te eren werd er gisteren een speciale kerkdienst gehouden. De as van Morales werd in een speciale urn de kerk ingedragen en stond gedurende de hele mis, die door bisschop Luis Secco werd geleid, op het altaar.

**Reserveer
de volgende
dagen:**

Aan alle actieve deelnemers en gepensioneerden van APFA

- > Donderdag, 4 december 2014 – Algemene Deelnemersvergadering
- > Zaterdag, 6 december 2014 – Pensioenmarkt

Nadere informatie volgt.



| Directie APFA



the plaza
CAFE

Wist u dat we alle eredivisie wedstrijden live uitzenden?
Morgenavond is ook onze sommelier weer aanwezig met lekkere wijnen en een kaasplankje.

Geopend de gehele week van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

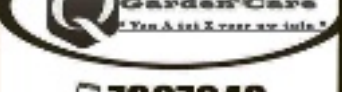
Te koop aangeboden Modeljaar 2015
Brandnew Suzuki Swift GL 1.4 Autm.
Rood Metallic van 30/9/2014 incl. Bluetooth en prachtige 17" riemen. KM <500;
Vraagprijs Afl. 32.000; inl. tel. 5830760/5645255



yama 161

Tienda di Educacion
CONSEJO OF SOSTEN DEN EDUCACION DI BO YIU

VOOR EEN MOOIE GEZONDE TUIN !!!



Quality Garden Care
"You & us 2 care our lands"

7397943
QSEWIBAWV@GMAIL.COM

TASTE OF BELGIUM
RESTAURANT

Is looking for
Waiter / Waitress
Full-time and part- time

At least 2 years of experience
Passion for the job
Friendly, attentive and energetic

If you are interested, please send your Resume including picture to:
Menno@tasteofbelgium.aw

HUURWONINGEN GEZOCHT!

- **Omgeving Paradera, Noord tot Wayaca**
- **Prijsklasse vanaf Afl. 2000,- p/m**
- **Volledig omheind**
- **In goede staat**
- **Lange termijn**



Century 21
Aruba Real Estate

Palm Beach 4-G - Tel.: 586 4242
www.arubahouses.com



De Minister van Volksgezondheid en Sport maakt bekend, dat een ingekomen verzoek ter verkrijging van een slijtvergunning voor het perceel **Savaneta 326-A**, ingaande **20 november 2014** gedurende 14 dagen bij de Directie Wetgeving & Juridische Zaken, **Oranjestraat z/n**, ter inzage ligt. Bedoelde vergunningen geven recht tot verkoop in het klein van o.a. sterke drank en zwak alcoholische drank, uitsluitend voor gebruik elders dan ter plaatse. Gedurende genoemde termijn kan een ieder schriftelijk zijn bezwaren tegen verlening van deze vergunningen indienen, bij de Minister van Volksgezondheid en Sport, door tussenkomst van de Directeur van de Directie Wetgeving en Juridische Zaken, Oranjestraat z/n.

TR *End of the year specials*
Tony Roma's Legendary for Ribs. Famous for so much more!

OPTION 1: MINI KICKIN' SHRIMP + HALF SLAB RIBS
OPTION 2: SOUP OF THE DAY + ROMA BURGER
OPTION 3: SOUP OF THE DAY + HALF SLAB RIBS & BBQ CHICKEN

ALL OPTIONS COME WITH FRENCH FRIES, COLESLAW AND ICE CREAM



\$15
for all options
Dine in only

We can't wait to see you!!

THE CINEMAS
thecinemas.aw

Valid till November 19

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
SINTERKLAAS EN DIEGO EN HET GEHEIM VAN DE RING daily: 4:00 6:15 matinee: 12:00 2:00 NEW ☐ G	SINTERKLAAS EN DIEGO EN HET GEHEIM VAN DE RING daily: 2:15 4:15 matinee: 2:15 4:15 NEW ☐ G
THE LIBERATOR daily: 4:00 8:30 matinee: 1:00 late show: 11:30 NEW ☐ R	THE LIBERATOR daily: 5:45 8:45 matinee: 2:45 late show: 11:45 NEW ☐ R
BIG HERO 6 IN 3D daily: 5:15 matinee: 12:00 2:45 NEW ☐ PG	BIG HERO 6 IN 3D daily: 6:30 matinee: 1:45 4:00 NEW ☐ PG
BIG HERO 6 IN 2D daily: 5:30 matinee: 12:30 3:00 NEW ☐ PG	BIG HERO 6 IN 2D daily: 5:00 matinee: 2:15 NEW ☐ PG
THE THEORY OF EVERYTHING daily: 8:00 matinee: 11:15 PG-13	THE THEORY OF EVERYTHING daily: 6:00 8:45 matinee: 3:00 late show: 11:30 PG-13
A WALK AMONG THE TOMB-STONES daily: 5:45 8:45 matinee: 12:15 3:00 late show: 11:45 ☐ R	A WALK AMONG THE TOMB-STONES daily: 6:15 9:00 matinee: 12:00 late show: 12:00 ☐ R
OUIJA daily: 6:45 9:00 late show: 11:45 PG-13	OUIJA daily: 7:30 9:45 late show: 12:00 PG-13
FURY daily: 5:00 8:15 matinee: 11:15 late show: 11:15 PG ☐ R	FURY daily: 5:30 8:30 matinee: 2:30 late show: 11:30 PG ☐ R
THE BOOK OF LIFE IN 2D daily: 12:15 2:30 late show: 11:30 ☐ PG	THE EQUALIZER daily: 9:00 late show: 11:45 ☐ R
ADDICTED daily: 8:00 late show: 11:30 ☐ R	SP = subtítulos en Español

MATINEE: SATURDAY & SUNDAY | LATE SHOW: FRIDAY & SATURDAY



De Schakel

Stichting Onderwijs CombiNA

Basisschool "De Schakel"
Boegoeroei 7-B, ARUBA
Tel: (+297) 5871583 / Fax: (+297) 5871582
e-mail: info@schakelaruba.com
www.schakelaruba.com

Zoekt per 1 januari 2015

Leerkracht primair onderwijs m/v voor 5 dagen in de week

Basisschool "De Schakel" is een particuliere school op bijzonder neutrale grondslag. De school werkt volgens de eisen van de Nederlandse Wet op Primair onderwijs en is aangesloten bij Stichting NOB.

Funcitie-eisen

- volledige bevoegdheid voor het primair onderwijs conform de eisen van het ministerie OCW in Nederland
- minimaal drie jaar recente onderwijservaring, bij voorkeur in het Nederlandse primair onderwijs en in de onderbouw (groepen 1 t/m 4)
- ervaring met meertalige kinderen is een pré
- uitstekende beheersing van de Nederlandse taal

Daarnaast verwachten wij dat de leerkracht:

- enthousiast en goed gemotiveerd is
- uitstekend op de hoogte is van de huidige ontwikkelingen in het Nederlandse primair onderwijs
- in staat en bereid is om zorgvuldig om te gaan met cultuurverschillen
- een "open" collegiaal karakter heeft
- bekend is met onze methodes, het werken met groepsplannen en ervaring heeft met gedifferentieerd onderwijs

Voor verdere informatie m.b.t. deze vacature kunt u contact opnemen met Mirjam Westenberg, schoolleider, telefoon +297-5871583 of kijken op onze website www.schakelaruba.com.

Procedure:
Belangstellenden die aan bovenstaand profiel voldoen, worden verzocht uiterlijk 21 november per e-mail een sollicitatiebrief en CV te sturen t a v. de schoolleider, mevrouw M. Westenberg (mirjam@schakelaruba.com).



EY

Building a better working world

• een niet in Aruba wonende of gevestigde aannemer in verband met een aansprakelijkstelling op grond van de per 1 juni 2014 ingevoerde ketenaansprakelijkheid (verwezen zij naar de eerste publicatie uit deze reeks),

kan de leider van de vaste inrichting in Aruba, de in Aruba wonende of gevestigde vaste vertegenwoordiger of degene die de leiding heeft van de in Aruba verrichte werkzaamheden hoofdelijk aansprakelijk worden gesteld voor de door de voornoemde inhoudingsplichtige of aannemer verschuldigde loonbelasting en premies volksverzekeringen. NB: deze aansprakelijkstelling is alleen mogelijk voor zover men niet aansprakelijk kan worden gesteld ingevolge de hiervóór besproken aansprakelijkheid ten aanzien van buitenlandse lichamen.

Wanneer geen aansprakelijkheid?

Indien geen verwijt kan worden gemaakt voor het niet voldoen van de belastingschuld, vervalt voor die persoon de aansprakelijkheid.

De aansprakelijkheid ten aanzien van een niet in Aruba wonende artiest of beroepsporter

Buitenlandse artiesten en beroepsporters worden geacht een fictieve dienstbetrekking te hebben voor de periode dat ze in Aruba aanwezig zijn voor een optreden of sportbeoefening. Hoofdelijk aansprakelijk voor de loonbelasting met betrekking tot het loon van een dergelijke niet in Aruba wonende artiest of beroepsporter, is degene die het optreden of de sportbeoefening in Aruba organiseert, mede organiseert of doet organiseren.

Voor meer informatie over de aansprakelijkstelling, bezwaar – en beroepsmogelijkheden verwijzen wij naar onze eerdere publicatie over de ketenaansprakelijkheid.

EY | Assurance | Tax | Transactions | Advisory

About EY

EY is a global leader in assurance, tax, transaction and advisory services. The insights and quality services we deliver help build trust and confidence in the capital markets and in economies the world over. We develop outstanding leaders who team to deliver on our promises to all of our stakeholders. In so doing, we play a critical role in building a better working world for our people, for our clients and for our communities.

EY refers to the global organization, and may refer to one or more, of the member firms of Ernst & Young Global Limited, each of which is a separate legal entity. Ernst & Young Global Limited, a UK company limited by guarantee, does not provide services to clients. For more information about our organization, please visit ey.com

www.ey.com
© 2014 EYGM Limited.
All Rights Reserved.

Luenne Gomez-Pieters + 297 521 4444 Luenne.Gomez-Pieters@an.ey.com
Mireille De Miranda + 297 521 4445 Mireille.de-Miranda@an.ey.com
Roderick Ras + 297-521 4443 Roderick.Ras@an.ey.com
Jaydee Perez + 297-521 4442 Jaydee.Perez@an.ey.com

Celebrating 60 years of excellence

Twée overvallen en poging tot braak juwelier

IN HET KORT

ORANJESTAD — In één nacht had de politie te maken met twee overvallen en een poging tot inbraak bij een juwelier. “Het loopt op het einde van het jaar, er zijn meer inbraken en diefstallen. Mensen moeten echt aan preventie doen”, adviseert politiewoordvoerder Liliana Rasmijn in een gesprek met *Amigoe*.

Drie jongeren liepen gisteravond rond negen uur de Bloemond supermarkt binnen met een machete. Zij gingen er vandoor met de geldla en een stapel telefoonkaartjes. Getuigen zagen het drietal, naar verluidt gekleed in jeans en met capuchon op, in een pick-up stappen. Beveiligingscamera's hebben de gang van zaken opgenomen en de recherche heeft een onderzoek ingesteld. In ie-

der geval is deze ochtend de geldlade teruggevonden bij de kapel van Alto Vista. Een Nederlands gezin dat daar vroeg een uitstapje ondernam stuitte op de gehavende geldlade. De vingerafdrukken op de lade zijn opgenomen. Rond hetzelfde tijdstip, namelijk half tien in de avond, kreeg ook de 24-Store in de Havenstraat te maken met een overval. Een gewapende man bedreigde de aanwezige medewerker



De politie in de supermarkt in Bloemond na de overval

en ging er vandoor met ongeveer 1500 florin contant geld. Vervolgens rende de

dader richting Weststraat, liet de medewerker de politie weten. De overvaller

was gekleed in camouflagehemd en zijn gezicht was bedekt met een bivakmuts. Zowel in het geval van de Bloemond supermarkt als bij deze overval zijn er geen verdachten opgepakt.

Preventie is belangrijk
Rasmijn benadrukt dat mensen zich bewust moeten zijn van het feit dat er aan het einde van het jaar meer inbraken en overvallen zijn. “Sluit je huis en auto goed af en gebruik alarm wanneer dat mogelijk is. Burgers kunnen ons ook bellen voor tips ter preventie. De gratis telefoonnummers 527-2900, 527-2975 of 527-2976 zijn daarvoor bedoeld.”

Een derde geval dat de politie gisteravond op de been bracht, was de poging tot inbraak bij juwelier Little Switzerland op Royal Plaza. Vier personen in een witte Yaris stopten voor de zaak, drie mannen met bedekte gezichten probeerden vervolgens de ruit van de voordeur te breken met een klinker. Het betreft echter speciaal beveiligd glas dat niet gemakkelijk in te slaan is, dus de vier zijn er na de mislukte poging vandoor gegaan. De politie vond later een auto terug in de buurt van Kamay, identiek aan de door het viertal gebruikte personenauto. De zaak wordt nu onderzocht.

Bedreiging met botsing
Een man in een auto werd bedreigd met een vuurwapen door twee mannen genaamd Jermin en Albert. Hij reed snel weg, maar het duo zette de achtervolging in. Door zijn hoge snelheid kon hij een botsing ter hoogte van Moko niet vermijden. Zijn twee belagers reden rustig verder. De politie nam de schade van de aanrijding op en adviseerde hem om aangifte te doen.

Beerputwater
In Kamay heeft een bewoner veel last van het beerputwater van de burens. Die lozen het afvalwater en dat stinkt niet alleen, maar trekt ook insecten aan. De politie kwam ter bemiddeling en sprak met de burens. Dat had geen effect, want na het vertrek van de agenten werd de pomp gewoon weer aanzet. De wijkagent zal het nu overnemen.

Landslab
De personeelsproblemen bij het Landslab leiden soms tot lange wachttijden. In Piedra Plat werken normaal twee of drie medewerkers, nu moest een medewerker alles alleen doen. Zij kon niet vermijden dat de wachttijden opliepen en dat leidde tot agressie bij een wachtende. Toevallig was een agent aanwezig, waardoor het bij woorden bleef. De agent kon de gemoederen weer sussen.

Containerdiefstal
Bij het Tropicana Casino staat een container met bouwmaterialen voor een verbouwing. Vermoedelijk was de container niet op slot gedaan, waardoor dieven zich meester konden maken van elf dozen speciale tegels. De onderaannemer gaat na wie vergeten is om de container af te sluiten.

Onbeschofte chauffeur
Panamese cruisetoeeristen namen een bus voor een rondrit over het eiland. Daarbij zou ook het strand worden bezocht. De chauffeur, genaamd Tico, gedroeg zich al direct onbeschoft en weigerde bijvoorbeeld uit te leggen hoe onze dividi-vormen aan die vreemde vorm komen. Redelijk snel was hij terug bij de haven zonder het strand bezocht te hebben. Klachten daarover negeerde hij, hij sloeg de deuren dicht en schold de klanten uit. Er blijken meer problemen met deze chauffeur te zijn. De politie ontbood eigenaar en chauffeur bij de politiewacht. Alleen de eigenaar van het voertuig kwam opdagen. Deze werd stevig aangesproken en hem werd duidelijk gemaakt dat bij herhaling maatregelen te verwachten zijn.

Gedetineerden steken vier cellen op jeugdafdeling in brand



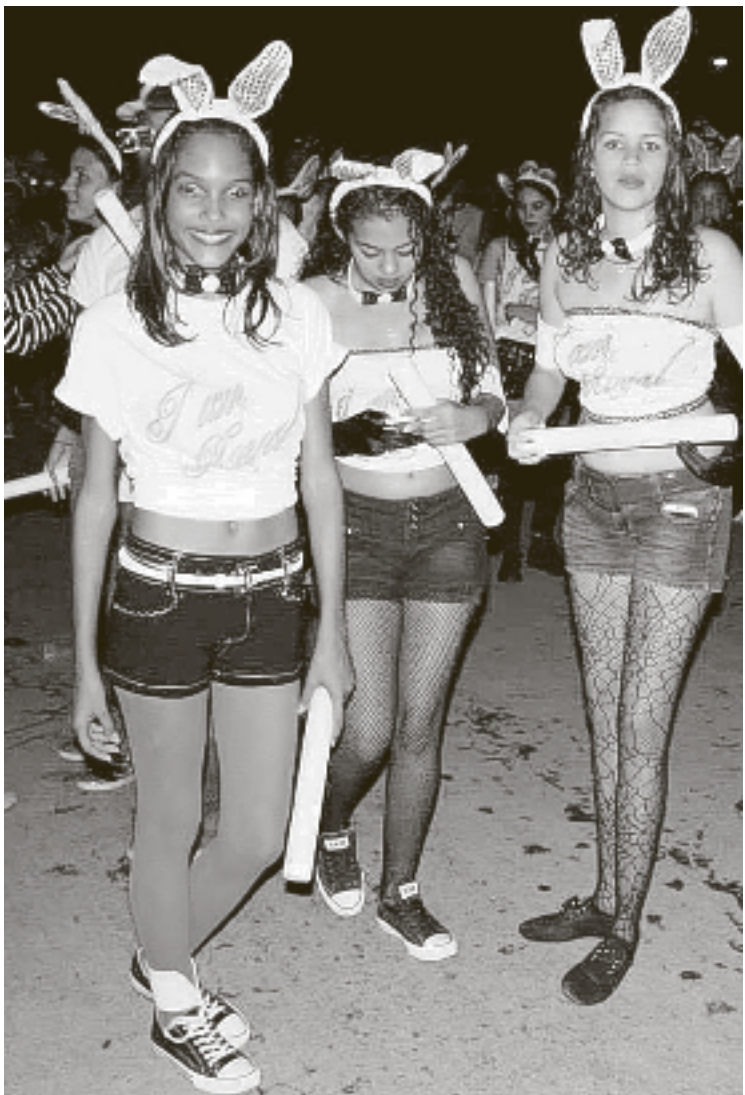
ORANJESTAD — Vier cellen op de jeugdafdeling van Korrektie Instituut Aruba (KIA) zijn gisteren in brand gestoken door gedetineerden. Daarnaast zijn er twee gevangenisbewaarders ernstig bedreigd. Dat laat een ingewijde van KIA aan *Amigoe* weten.

“Er is angst bij het personeel ontstaan”, zo verneemt deze krant uit betrouwbare bron. Daarom voert het Interne Bijstandsteam (IBT) en de K9-unit de celvisitaties de komende dagen op. Binnen

de gevangenis muren speelt al langer onrust. Door een brandstichting in december vorig jaar brandde de hele strafafdeling af. Hierdoor worden de veroordeelde gedetineerden, die hier ei-

genlijk horen te zitten, opgevangen in het Huis van Bewaring. Daar zitten normaal gesproken de verdachten in voorarrest. Ook op de vrouwenafdeling zijn nu veroordeelden geplaatst en de vrouwelijke gedetineerden zijn daarom op de afdeling Hechtenis geplaatst, de eigenlijke plek voor wanbetalers. De wanbetalers zitten om die reden gedetineerd in het Huis van Bewaring. Alleen de afdelingen Interne Begeleiding (IBA), de afdeling voor zedendelinquenten en de jeugdafdeling zijn momenteel nog strikt gescheiden. Vertrekkend KIA-directeur Fred Wijenberg liet in een eerder gesprek met *Amigoe* al weten dat het aantal gedetineerden op de jeugdafdeling momenteel is verdubbeld.

Premier: zowel SAC als SMAC nog geen vergunning



Fakkeloptocht 2013

Vervolg van pagina 1

De eerste voorwaarde waaraan SMAC moet voldoen is haar statuten zodanig inrichten dat de participatie van carnavalgroeperingen en muzikanten wordt gewaarborgd. Ook moeten er in de Raad van Toezicht van de carnavalsorganisatie vertegenwoordigers plaatsnemen van Aruba Tourism Authority (ATA), Aruba Trade and Industry Association, Ministerie van Cultuur, Korps Politie Aruba (KPA) en er moet een onafhankelijk lid worden benoemd in een raad die belast is met toezicht op het bestuur. Als tweede voor-

waarde stelt de premier dat de financiële administratie transparant moet zijn en dat hier toezicht op wordt gehouden. Als *Amigoe* vandaag belt met SMAC-bestuurslid Shannon Henriquez met de vraag of zij daadwerkelijk aan deze voorwaarden voldoen en dus een vergunning rond hebben, antwoordt zij dat zij dit nu niet met 100 procent zekerheid kan bevestigen. Wel bevestigt het bestuurslid dat er inderdaad een Raad van Toezicht is waarin elf mensen plaatsnemen. Het SMAC-bestuur bestaat uit zeven personen. Vanavond houdt het bestuur een vergadering.

360 cruiseschepen per jaar voor Aruba Transport-minister bekijkt mogelijkheden cruisterminal

ORANJESTAD/AMSTERDAM — Transport-minister Otmar Oduber (AVP) spreekt momenteel met de haven-directie van Amsterdam over de mogelijkheden voor een samenwerking. Hierover wordt op korte termijn een Memorandum of Understanding (MOU) ondertekend. De MOU heeft onder andere betrekking op een grote cruisterminal op Aruba.

Afgelopen dinsdag bracht de minister van Transport en Toerisme samen met Alfonso Boekhoudt van het Arubahuis een bezoek aan de haven van Amsterdam. Tijdens de vergadering werd onder andere ingegaan op het groot aantal cruiseschepen dat Aruba jaarlijks verwelkomt. Elk jaar leggen zo'n 360 cruiseschepen aan in de haven van Aruba tegenover zo'n 140 in de haven van Amsterdam. Beide partijen zien mogelijkheden om de cruisterminal uit te breiden en Aruba zo nog aantrekkelijker te maken voor de Cariben en Noord-, Midden- en Zuid-Amerika als cruisehaven. De visie is om zodra de containerhaven wordt verplaatst naar Barcadera de cruisterminal te vergroten. Hier kan onder andere ruimte gemaakt worden voor een conferentiecentrum dat ook plaats biedt aan bijvoorbeeld entertainment of gebruikt kan worden als restaurant. Na de vergadering stapte minister Oduber en Boek-



houdt aan boord van een boot om samen met de directie de haven van Amsterdam te verkennen. Zo werden diverse projecten getoond die ook interessant kunnen zijn voor de haven van Aruba. Wat voor projecten het betreft is nog onbekend.

MOU Aruba Curaçao
Ook de samenwerking tussen de haven van Aruba en de haven van Curaçao is aangescherpt. Zo zette havendirecteur van Aruba, Jossy Figaroa en de haven-directeur van Curaçao Humberto de Cast, gisteren hun handtekening onder een MOU. De overeenkomst betreft diverse punten. Onder andere het zorgen voor economische welvaart voor de gemeenschap, bedrijven en

inwoners van beide landen. Ook het uitwisselen van informatie tussen de havens en het gezamenlijk behalen van regionale doelen staan in de overeenkomst beschreven. Als laatste hebben beide partijen ook het doel om meer havens in de regio te betrekken bij hun overeenkomst.

Om deze doelen te bereiken willen Figaroa en De Cast onder andere meer gezamenlijke projecten starten, om tafel gaan met partnerorganisaties, informatie uitwisselen en de samenwerking promoten in gezamenlijke marketingactiviteiten. De overeenkomst is voor de duur van één jaar. Hierna wordt geëvalueerd of de samenwerking wordt doorgezet en mogelijk wordt uitgebreid of aangescherpt. De directeur van Aruba Ports Authority laat weten erg blij te zijn met de getekende overeenkomst.

De man staat centraal



Vervolg van pagina 1

Eén van de problemen is volgens Quandt dus de vaak ontbrekende rol van een vader in een gezin. “Als jongens geen vaderfiguur hebben, weten ze minder goed hoe ze zich kunnen ontwikkelen. Dan kiezen ze vaak de gemakkelijkste weg wat niet altijd de juiste is en belanden ze op het slechte pad.” Quandt vertelt dat dit ook onderdeel is van de invloed van televisie op de jeugd. “Als kinderen alleen thuis zitten in de middag, omdat hun vader niet in beeld is en hun moeder werkt, zitten ze vaak voor de televisie waar ze bepaalde dingen oppikken en wellicht na gaan doen.” De stichting wil mannen stimuleren om hun

verantwoordelijkheid als vaderfiguur te nemen. Daarnaast heeft de organisatie zichzelf ten doel gesteld om een rolmodel te zijn, aan te moedigen en waar nodig te ondersteunen. Dat er op het eiland een machocultuur heerst, beaamt Quandt. “Mannen denken vaak dat je pas een echte man kan zijn als je veel vrouwen hebt. De consequenties van die houding maakt het probleem alleen maar erger. In 2010 stond Aruba nummer één voor wat betreft het aantal echtscheidingen. Waar zijn we dan mee bezig?” vraagt Quandt zich af. Om het werk zo goed mogelijk uit te voeren werkt de stichting samen met andere organisaties zoals Family First en

Teen Challenge Aruba.

Buddy project
Gisteren is de stichting begonnen met een Buddyproject. Buddy staat voor Building an Understandable Developmental Disciplined Year en het is een pilot van de organisatie. Het Abraham de Veer College in San Nicolas is de eerste school die aan het project meedoet. Het zijn van een grote broer voor jonge jongens en daarmee het werken aan een goede familiestructuur is het doel van het project. Een heel jaar lang wordt de jeugd begeleid door de mannen van de stichting. “Je moet je als stichting bewijzen. Dat doe je niet met woorden, maar dat doe je met daden”, aldus Quandt.

Tienda di Educacion
CONSEJO OF SOSTEN DEN EDUCACION DI BO YIU

APPETIZER
Crab Fritters
Piquant dumplings of lump crabmeat deep-fried and served with red and yellow chili sauce, cilantro cream
OR
Clam Chowder
New England style with bacon, potatoes, and cream
OR
Caesar Salad
Freshly shaved parmigiano-reggiano and toasted croutons

ENTREE
Blackened Swordfish
Served with mango salsa, house potatoes and jardiniere vegetables
OR
Fried Butterfly Shrimp
Served with tartar sauce, house potatoes and jardiniere vegetables
OR
Grilled Sirloin
12 oz. U.S. Sirloin steak served with cabernet-portobello sauce, potato-zucchini roll and jardiniere vegetables

DESSERT
Scratch Cheesecake
Simple, rustic, and fresh, with plum compote
OR
Pan Bollo
With tocasillo and queso blanco
OR
Coconut Flan
Delicate custard with caramel sauce

For reservation call:
+2971 586.5900
Located at:
J.E. Raupuin 374,
Palm Beach, Aruba
www.aqua-grill.com

Complete 3-course Menu Awg 55.00

LOCAL MENU

Gat in de Markt

Enthousiaste ondernemers starten do-it-yourself garage

Altijd lekker weertje hier, maar hoe is het gesteld met het ondernemersklimaat op het eiland? Hebben ze de wind in de rug of waaien ze om? Amigoe vraagt het de ondernemers.

Door
Leanne van Spronsen

Bij de garage van Pit Monkeys huur je een brug, gereedschap en wat je maar nodig hebt voor een klein prijsje. Sleutelen aan je auto onder een boom is verleden tijd. Wij spraken met de eigenaren Israel Posner en Gregory Ras.

Wat is Pit Monkeys?

Israel: "Een do-it-yourself garage. Het is een garage voor wie graag sleutelt aan zijn auto, maar dat altijd thuis onder een boom, liggend in de modder, moet doen. Het idee is dat je hier naartoe komt en bijvoorbeeld een startpakket neemt. Dat betekent dat je een brug en een koffer met standaardgereedschap kunt huren voor 30 florin per uur. Als je ander gereedschap nodig hebt, kun je er een set bij huren voor zo'n 5 tot 10 florin per uur."

Gregory: "Je betaalt alleen voor het aantal minuten dat je het gereedschap daadwerkelijk gebruikt, met een minimum van 15 minuten. Als je een halfuur bezig bent, betaal je een halfuur."

Waar kwam het idee voor deze onderneming vandaan?

Israel: "Ik was net naar Aruba verhuisd en kocht een Wrangler waar nog veel aan

moest gebeuren. Thuis lag ik in de modder onder mijn auto. Ik moest nieuw gereedschap aanschaffen en ik had een jack nodig om de auto op te kunnen tillen. Die wilde ik het liefst ergens huren, want dat had ik in Nederland ook vaak gedaan. Dat bestond hier dus niet. Tegen mijn vrouw zei ik: ik ga een bedrijf starten waar je al die spullen kunt huren. En mijn vrouw kende een collega die het daar ook altijd over had. Dat was dus Gregory."

Gregory: "We spraken een keer af in een restaurant en ineens ging het heel snel. We maakten allerlei plannen. Na twee gesprekken en drie maanden openen we nu ons eigen bedrijf."

Wat maakt Pit Monkeys uniek?

Gregory: "Het concept bestaat al in Nederland en Amerika, maar hier nog niet. Deze setting is uniek. We denken dat hier echt behoefte aan is. Ik zie weleens dat mensen een touw over een boomtak gooien en zo de motor uit hun auto tillen. Op die manier sleutelen kost ontzettend veel tijd en het werkt niet prettig. Hier kunnen mensen hetzelfde werk in veel kortere tijd doen. Een klant kan hier zijn eigen auto repareren. Ervaren monteurs lopen rond, houden toezicht en helpen waar nodig een handje."



Israel en Gregory

Wat vergeten jullie nooit meer?

Israel: "Een naam bedenken voor ons bedrijf heeft heel wat voeten in de aarde gehad. Ik zocht op synoniemen voor 'mechanic' en kwam uit op Grease Monkeys. Maar die naam bleek al te bestaan en daarom mochten wij hem niet gebruiken."

Gregory: "Die monkeys moesten er wel in blijven, dus bedachten we Pit Monkeys."

We hadden een meneer ingehuurd die dat allemaal voor ons zou regelen. We zeiden dus dat de naam zou veranderen en hij zou dat doorgeven aan de Kamer van Koophandel. Tot onze verbazing belde hij op om te zeggen dat die naam niet goedgekeurd werd."

Israel: "De mevrouw aan de telefoon zei: 'Tit Monkeys lijkt me niet zo'n goede naam voor een bedrijf.' We hebben



toen maar snel gezegd dat het Pit moest zijn en niet Tit. Dat is meer een naam voor een totaal andere business."

Hoe vinden jullie het ondernemersklimaat op het eiland?

Israel: "Je merkt duidelijk verschil tussen de oude en de jonge generatie ondernemers. De oude generatie is beschermend en competitief. De jonge generatie helpt elkaar waar dat kan om vooruit te komen. Ik ben ook aangesloten bij Co.lab, een initiatief waar startende ondernemers zich bij kunnen aansluiten om te netwerken en elkaar te helpen. Maandelijks is er een borrel en soms houdt iemand een praatje. Hoewel ik het de laatste tijd te druk had met

Pit Monkeys om erheen te gaan, ben ik zeker van plan om dat binnenkort weer op te pakken."

Waar willen jullie volgend jaar staan?

Gregory: "Wij willen iets unieks blijven en niet standaard worden. We willen op den duur extra's gaan bieden. Uitbreiden bijvoorbeeld door een ruimte te maken voor de carrosserie. We kunnen hier zeven bruggen inpassen. Daar in de

hoek moet een chillcorner komen. We zijn behulpzaam en bieden service. Onze klanten moeten hier binnen komen en zich meteen een beetje thuis voelen." Israel: "Ik heb ook nog een bedrijf in het ontwikkelen van software. Custommade software van Pit Monkeys voor op je telefoon, dat zou super zijn. In de toekomst willen we ook cursussen aan gaan bieden voor mannen en vrouwen."

Naam bedrijf: Pit Monkeys
Opgericht in: 2014
Naam eigenaar: Israel Posner en Gregory Ras
Locatie: Barcadera 4, Oranjestad
Openingstijden: Di-zo 9.00-21.00 uur
Personeel: 2

Overleden

Gino V. Bello
Juanita Geerman – Yrausquin
Sra. Sofia I. Kock – van Thijs
Ricardo A. Tjie-A-Loi
Cherry J. Halman
Carlina E. Mathilda – Bargues
Anselmo A.A. Orman
Elma T. Dabian
Michael E. Winterdaal
Eithel A. Bernabela
Inocencio F. Tromp
Sra. Vda. Josefa Gomes – Kollman
Sr. Roberto Maduro
Silvinia E. Werleman – Geerman
Carmen D. Tromp – Jones
Egberto A. Gomes
Haime Yarzagaray

13-11-2014
14-11-2014
14-11-2014
15-11-2014
15-11-2014
15-11-2014
15-11-2014
16-11-2014
16-11-2014
17-11-2014
17-11-2014
17-11-2014
17-11-2014
18-11-2014
18-11-2014
18-11-2014
18-11-2014
18-11-2014


WE SAVE, WE CARE, WE EDUCATE!
E-mail: info@animalrightsaruba.com
Website: www.animalrightsaruba.com
Phone numbers: **593-4584**
For donation Aruba Bank, account number: 123.311.213

AGENDA

KANTOORUREN
Bilderdijkstraat 16 (unit 2). P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

WACHTREGELING DOKTOREN
woensdag 19 nov.
via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht. Tel. **584-8833**.
Oranjestad:
via Huisartsenpost, Dr. Horacio Oduer Hospitaal. Tel. **587-4300**.

PRO LECHI MAMA (PLM)
Hulplijnen: voor alle vragen omtrent borstvoeding kan men tussen 09.00-17.00 uur bellen naar **594-9999**.

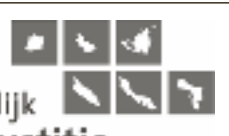
INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINAFONDS
(voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 uur – Spinozastraat 9.

NARCOTICS-ANONYMOUS HELPLINE
tel. **567-3740** of **593-0338**.

AIDS-HOTLINE
tel. **582-3040** of **582-7352** (tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

COÖRDINATIEBUREAU DRUGSBESTRIJDING
(J.E. Irausquinplein 2-A)
Tel. **583-4554** of **583-4101**. Fax **583-3334**.

STICHTING WIT GELE KRUIS
hoofdkantoor Koningstraat 22, Oranjestad. Tel. **582-4444**; fax **582-4411**. Zowel voor de kraamzorg, zuigelingen- en kleuterbureaus, wijkzorg, diëtiste alsmede informatie in het algemeen kan men tussen 14.00-17.00 uur bellen naar **582-4444**. Voor urgente gevallen of administratieve zaken gelieve gedurende kantooruren te bellen.


Gemeenschappelijk Hof van Justitie

Het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curaçao, St. Maarten en van Bonaire, St. Eustatius en Saba is belast met de rechtspraak in het gehele Caribische gedeelte van het Koninkrijk der Nederlanden.

Het Gemeenschappelijk Hof werkt als een verzelfstandigde organisatie ter verdere professionalisering en efficiëntie van de rechtspraak.

Voor het Gemeenschappelijk Hof, standplaats Aruba roepen wij kandidaten op voor de volgende functie:

Gerechtssecretaris

In deze uitdagende functie ben je belast met het verlenen van juridische en organisatorische ondersteuning bij de voorbereidingsfase, zittingsfase en de afdoeningfase van complexere belastingzaken. De werkzaamheden worden verricht met een grote mate van zelfstandigheid.

De functie:

- Het inhoudelijk voorbereiden van de zitting;
- Het bestuderen en vermelden van de relevante jurisprudentie en literatuur;
- Juridisch inhoudelijk analyseren en beoordelen van dossiers van complexe zaken aan de hand van wet en regelgeving en jurisprudentie;
- Het verrichten van zaakoverstijgend onderzoek;
- Het optreden als griffier tijdens zitting;
- Het optreden als volwaardig gesprekspartner in de raadkamer;
- Het concipiëren van de beslissing in de vorm van een vonnis/beschikking/uitspraak op basis van wet- en regelgeving en jurisprudentie.

Wat wordt van U verwacht:

- Afgeronde universitaire studie fiscaal recht;
- Ruime werkervaring in een fiscaal juridische functie;
- Vaardigheid in de voorbereiding van complexere gerechtelijke procedures en in het formuleren van juridische adviezen en vonnissen;
- Vaardigheid in het ontwikkelen, uitdragen en verdedigen van beleid;
- Kennis en inzicht in het kunnen toepassen van formeel en materieel recht, jurisprudentie en overige regelingen;
- Goede mondelinge en schriftelijke uitdrucksvaardigheid;
- Analytisch vermogen;
- Zelfstandigheid, integriteit.

Arbeidsvoorwaarden:

- Secundaire arbeidsvoorwaarden conform het personeelsreglement 2010 van het Gemeenschappelijk Hof van Justitie;
- Een medische keuring en een antecedentenonderzoek maken deel uit van de sollicitatieprocedure.

Als u geïnteresseerd bent in deze functie, dan kunt u uw belangstelling kenbaar maken door uw sollicitatie met cv uiterlijk woensdag, 3 december 2014 in te dienen bij dhr. E. Kross, Vestigingsmanager van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, te J.G. Emanstraat 51. Voor nadere informatie kunt u contact opnemen met mw. E.P. Croes-Kelly, Medewerker Personeelszaken, telf.: +297-5265432.

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V. Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368	Nico van der Zee (corrector) arubaredactie@amigoe.com	jbaire@amigoe.com
Bilderdijkstraat 16 Postbus 323, Oranjestad, Aruba	Administratie: Zulaika Kelly (abonnementen) Grecia Willems (advertenties) adminaruba@amigoe.com	Distributie: Zulaika Kelly, Zulma Kock abonnementaruba@amigoe.com
Directie: Sigrid Hammelburg arubadirectie@amigoe.com	Opmaak: Zulma Kock avisoaruba@amigoe.com	Kantooruren: Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm
Redactie: Alex Lacleé (coördinator) Linda Reijnders Jackeliene Geeve Mirte de Rozario Nynke Wiersma	Verkoop: Tiziana La Torre tlatorre@amigoe.com Jamey Baire	Bankrekeningnummers: Caribbean Mercantile Bank #20651903 Banco di Caribe #81027801
		Klachten over bezorging? Mail naar klachtenaruba@amigoe.com .

Now Introducing  **FOR A LIMITED TIME**

SPECIALTY CHICKEN

CLASSIC HOT BUFFALO

PEPPERONI MUSHROOM

SWEET BBQ BACON

SPICY JALAPENO-PINEAPPLE

CRISPY BACON & TOMATO

NEW

PURCHASE ANY PIZZA AND GET THE SPECIALTY CHICKEN FOR HALF THE PRICE

LOCATIONS

Palm Beach 586 0333

Tanki Leendert 582 0333

Savaneta 584 0444

Product is valid for a limited time only and Best Pizza Aruba N.V. reserves the right to stop the product at anytime without prior notification. Promotional offer is not valid in conjunction with any other promotion or offer.

50 kunstenaars en een logowedstrijd voor Seyo Nacional

ORANJESTAD — Project-leider van Seyo Nacional pa Artesania, Vicky Arens, informeert dat de winkel waar straks kunstenaars hun producten gezamenlijk tentoonstellen aan 50 ‘artesanos’ het keurmerk heeft toegekend. Daarnaast is er een wedstrijd uitgeschreven voor het ontwerp van een logo voor de winkel met de naam: Cosecha; Aruban Craft, Design and Heritage Corner.

Ongeveer twee jaar geleden is de commissie gestart met het project Seyo Nacional pa Artesania waarbij de insteek is om een hoogwaardig kunst- en nijverheidsproduct voor de toerist, maar ook voor de lokale bevolking, op de markt te brengen vanuit een gezamenlijke plek. Het historische pand in de Zoutmanstraat 1 wordt door het Monumentenbureau gere-
noveerd en straks gebruikt als demonstratie- en verkoop-
punt van producten die voor 100 procent op Aruba vervaardigd zijn. De renovatie zou in mei of juni van dit jaar klaar zijn, schreef Amigoe vorig jaar augustus, maar het pand is nog steeds niet opgeleverd. “Er is wat vertraging opgelopen door de speciale ramen die het gebouw behoeft en het feit dat er nu ook kantoren in het pand gaan huizen die bepaalde faciliteiten vereisen zoals airco”, licht Arens toe.

Inspiratie
De wedstrijd voor het beste ontwerp van het winkellogo schrijft verschillende eisen voor. Zo moet je minimaal veertien jaar zijn om mee te kunnen doen, woonachtig zijn op Aruba, moet het logo een symbool van een kunst-
voorwerp bevatten (hand-made), dient het motto erin terug te komen en moet het



Een overzicht van enkele producten 100 % made in Aruba.

ontwerp als inspiratie dienen voor de professionele grafisch ontwerper die het zal invoeren. Uiterlijke inleverdatum is 30 november bij L.G. Smith Boulevard 134, boven de DA-drogisterij. Of het ontwerp kan gemaild worden naar fundacion.craft@gmail.com. De winnaar krijgt een eervolle vermelding op Facebook en de website van de winkel en ontvangt een cadeaubon voor de winkelcollectie.

Strengere criteria
Het aantal aanmeldingen van kunstenaars voor evaluatie van hun producten liep

steeds meer op, zo zegt de organisatie verheugd. De teller staat nu op 50 verbonden kunstenaars. De kunstvoorwerpen worden aan strenge criteria onderworpen volgens Unesco maatstaven. Het gaat dan om originaliteit, esthetica, ervaring en scholing kunstenaar, lokale identiteit, commerciële waarde en welke materialen zijn gebruikt. Wanneer een kunstenaar niet door de selectie komt, ontvangt zij of hij feedback hoe het product te verbeteren of aan te passen zodat het in de toekomst mogelijk opnieuw door de selectie kan.

Studenten organiseren bedrijfsseminar



ORANJESTAD — Studenten van de Universiteit van Aruba (UvA) organiseren een seminar waarbij onderwerpen als strategische innovatie, belastingen en financieel management aan de orde komen. Maar ook het inspirerende levensverhaal van een van de orators staat op het programma. Sprekers die de studenten wisten te strikken voor de bijeenkomst zijn: Eduardo de Veer, Eduard Erasmus, Minister van Financiën Angel Bermudez (AVP) en Michael Leo van Romondt. Het doel van het seminar is om fondsen te werven voor een studiereis naar New York. Het seminar is 29 november, kost 100 dollar per persoon en duurt van negen uur in de ochtend tot twee uur in de middag. Voor informatie en registratie kan gebeld worden met telefoonnummer 641-5252 of gemaild worden naar cmseminar.info@gmail.com.

Eerste wedstrijden International Beachtennis-toernooi gespeeld ‘Van 10 tot 10 in het rulle zand’



ORANJESTAD — Het Divi Aruba Beach Tennistournament is in volle gang. Tal van spelers uit 20 verschillende landen speelden gisteren hun eerste wedstrijd. De komende dagen komen nog veel meer spelers naar Eagle Beach. Vrijdag beginnen namelijk de populaire dubbelwedstrijden.

De eerste wedstrijden startten gisterochtend om tien uur ‘s ochtends. De laatste wedstrijden van die dag eindigden na tien uur ‘s

avonds. Er wordt gespeeld in verschillende categorieën, namelijk *fun*, *intermediate*, *advanced*, *open* en *masters*. Beachtennislegende Alessandro Calbucci uit Italië, hij heeft de beker al meerdere keren in ontvangst genomen, is al gesignaleerd. Ook wereldspelers Marco Garavini, hij staat momenteel op nummer 1 op de wereldranglijst, zet deze week zijn voeten in het Arubaanse zand. Net zoals Vinicius Font (3), Alex Mingozzi (4), Michele Capelletti (5), Marcus Ferreira (6), Matteo Marighella (9), Joana Cortez (4), Samantha

Brijan (7) en Flavia Muniz (5). Zij nemen het op tegen ‘onze’ nationale wereldspelers Maria Buuts, zij pronkt op de 20e plek op de wereldranglijst, Betza Rasmijn (46), Randy Helgers (88) en Ricardo de Vreede (120).

Food en Hooters
Met 35 000 dollar aan prijzengeld, een podium voor 2000 toeschouwers en veel eet-, drink- en muziekstandjes is het internationale beachtennisttoernooi een aantrekkelijk evenement. De food court en de Hooters bar zijn nu al populair bij het publiek. Het internationale Aruba Divi Open beachtennis-toernooi wordt gehouden van 17 tot en met 23 november. Op die laatste dag vindt de grote afterparty plaats.

Verdachten moeten zich, wanneer het Openbaar Ministerie overgaat tot vervolging, voor de rechter verantwoorden. Elke week behandelen de strafrechters van het Gerecht in Eerste Aanleg uiteenlopende zaken. In principe is het publiek welkom om als toeschouwer bij de behandeling van strafzaken aanwezig te zijn. Hieronder een kort overzicht van de strafzaken op donderdag 20 november:

08:30: R. wordt ervan beschuldigd op 3 maart een andere persoon te hebben mishandeld door hem met een boksbeugel in het gezicht te slaan. Ook wordt hij verdacht van bedreiging van één of meerdere personen op diezelfde dag. Zo zou hij hebben gezegd dat hij hen zou doodschieten.
08:50: B. wordt verdacht van diefstal in een woning op 17 mei 2013. Hij zou onder meer 15.000 dollar, 20.000 bolivar, juwelen, een fotoalbum en een paspoort hebben onttreemd.
09:15: A.J. wordt beschuldigd van diefstal van juwelen in december 2011.
09:55: W. wordt verdacht meerdere auto's te hebben beschadigd in de nacht van 7 september 2013. Hierbij heeft hij niet alleen zijn handen, maar ook een bezem en een steen gebruikt.
09:55: B. wordt verdacht van het trekken van een mes in een publieke ruimte.
10:10: T wordt beschuldigd van hennepbezit op 22 maart 2013.
10:30: M. wordt verdacht een andere persoon op 15 maart 2012 met de dood te hebben bedreigd. Hierbij zou hij met een mes in de richting van het gezicht van het slachtoffer hebben gezwaaid.
10:50: M. wordt beschuldigd van het opzettelijk vernielen van een autodeur op 26 april 2013. Ook zou hij op diezelfde dag een persoon hebben mishandeld door deze met een vuist in het gezicht te slaan.
11:10: D. wordt beschuldigd van het bedreigen van een andere persoon op 11 september 2013. Om zijn woorden kracht bij te zetten zou hij een mes of schaar hebben gebruikt.
11:30: P. wordt beschuldigd van brandstichting op 8 maart 2011.
11:50: O. wordt ervan verdacht samen met een ander of anderen een persoon op 22 februari te hebben mishandeld. Zo zou het slachtoffer op de grond zijn gegooid, in zijn gezicht zijn geslagen en geschopt en ook stompen hebben gekregen op zijn lichaam. Ook zou O. op 11 juli 2012 een persoon hebben mishandeld door hem of haar meerdere keren in het gezicht en in de nek te stompen.

COLUMN ZEE

Prijzvechters

Van maandag tot en met vrijdag bespreekt Nico van der Zee in deze column zinnige en onzinnige zaken. Reacties zijn welkom: nicovanderzee@gmail.com.

Twee dagen heb ik geschreven over supermarkten en hoe die klanten verleiden tot impuls aankopen. Een lucratieve business lijkt het, zo'n grote supermarkt. Ik weet niet hoe rijk de grote supermarktondernemers op Aruba zijn, maar we hoeven volgens mij geen medelijden met hen te hebben. Wat ik wel weet is dat de rijkste man van Duitsland een supermarktbezitter was: Karel Albrecht. Samen met zijn broer was Albrecht vlak na de oorlog een supermarkt begonnen, Aldi, die al gauw uitgroeide tot een keten. Hun succesformule: sobere winkels en vooral geen producten in het assortiment die niet goed lopen. Zij werden de grootste supermarktondernemers van Duitsland. Toen ze onenigheid kregen over het winkelbeleid werd het bedrijf gesplitst in Aldi-Noord en Aldi-Zuid. Aldi-Noord bleef de oorspronkelijke formule het langst trouw. De winkels in Nederland horen bij Aldi-Noord. Albrecht en zijn broer werden stinkend rijk, maar daar merkte alleen de naaste omgeving iets van, want ze leidden een teruggetrokken leven. Karel Albrecht stierf dit jaar. Zijn familie mag 18 miljard euro verdelen. De rijkste man van Duitsland is nu weer een supermarktondernemer, Dieter Schwarz, de eigenaar van Lidl, met een vermogen van zo'n 16 miljard euro. De vader van Dieter zag het succes van de Albrecht-broers en imiteerde dat. Dieter nam de leiding later over. Inmiddels is



hij Aldi waarschijnlijk voorbij gestreefd met winkels over de hele wereld. Bij dit stukje staat een fotootje van Schwarz, één van de twee foto's die van hem in omloop zijn. Hij leeft teruggetrokken als een kluizenaar en waar de Aldi-broers sober waren, geldt voor hem dat hij ronduit zuinig is. Op zuinigheid heeft hij zijn winkelketen gebouwd. Ondenkbaar dat hij net als Ling & Sons vroeger de bevolking een vuurwerk zou aanbieden met oudjaar. Een kennis van ons in Nederland leverde producten aan Lidl en kon smakelijk vertellen over de zuinigheid bij het miljardenconcern. Op het hoofdkantoor zaten de managers achter goedkope fornicabureaus. Relatiegeschenken werden niet op prijs gesteld. Stuurde je een kerstpakket, dan

kreeg je het waarschijnlijk per omgaande terug. Zelfs een kerstkaart was al te veel. Als je iets leuks wil doen, zorg dan maar voor een goedkopere inkoopprijs. Daar draaide alles om. Ook op het personeel bezuinigde Lidl zoveel mogelijk. Bovendien werd het personeel angstvallig in de gaten gehouden. Te vaak naar de wc kon absoluut niet. Tot een jaar of tien geleden moesten ongestelde medewerkers zelfs een hoofdband dragen. Met hoofdband mocht je vaker naar het toilet. Lidl kreeg veel kritiek en dit soort extreme zaken zijn tegenwoordig niet meer mogelijk. Langzaam verandert trouwens de filosofie van Lidl. Het wordt iets meer een normale supermarkt. Een tijdje geleden deden ze zelfs niet mee met stunts met vleesprijzen. Het die-

renwelzijn was blijkbaar ineens belangrijk geworden. Ondanks die negatieve kanten, mis ik de Lidl en de Aldi op Aruba. Soms sta ik met een potje pesto van 8 florin in mijn handen en realiseer me dat ik daarvoor bij de Lidl vroeger één euro betaalde. Halve liters zwaar bier waren mijn favoriet, 80 eurocent, zeg maar 2 gulden. Drie keer zo goedkoop als het waterige bier hier. Misschien zou het goed zijn als we dergelijke winkels ook op Aruba krijgen. Save-a-lot komt wel wat in de buurt, maar is toch niet echt zo'n Duitse prijsvechter. Die zouden het winkellandschap op het eiland behoorlijk opschudden. Vaak wordt ook gefluisterd over prijsafspraken die bedrijven op Aruba zouden maken. Daar hoeft je bij Aldi en Lidl zeker niet mee aan te komen.



Vacancy

Jolley Holding Group consists of 25 operating companies with activities such as car dealers, car rental and leasing, retailing of souvenirs, gifts, books, leisure clothing etc, wholesale of consumer goods and pharmaceuticals, industrial laundry and real estate. The Group is active in Aruba, Bonaire, Curaçao and Antigua. We are looking for an:

Assistant Internal Auditor

The Assistant Internal Auditor will assist the Manager Internal Audit in designing and executing audit procedures; ensure that appropriate controls are in place, processing is efficient and effective, and procedures are in compliance with corporate standards.

The Assistant Internal Auditor will assist in special projects with an emphasis on developing value added recommendations that will significantly enhance our businesses.

Job Requirements

- Preferably a Bachelors Degree in Accountancy, Business Administration or being in an advanced study stage of obtaining this degree.
- At least 2 years successful experience in audit, accounting or operational risk management.
- At least 2 years experience with analysis, documenting business processes and reporting.
- Strong verbal and written command of both English and Dutch.
- Able to work with deadlines, high standards of quality with keen attention to detail and accuracy.
- Good communication skills and a great team player.
- Skilled with MS Excel and MS Word (advanced level).
- Drivers License.

Contact Information

Is this the job you are looking for? Apply in writing (including your resume and copy of drivers license) to Mrs. Ica Jones, HR Manager at Jolley Holding Aruba at Croesstraat 3, Oranjestad, Aruba, prior to November 28, 2014. For more information call (+297) 528 9550. A psychological, medical and past employer background check are part of our recruiting process. All information will be treated with the utmost confidentiality and discretion.

de economische, financiële en sociale positie waarin het eiland indertijd verkeerde, stond de PNP achter het cold turkey-beleid van de regering. Deze maatregelen hebben het volk hard getroffen, geeft de groene partij aan. Het is zaak dat nu versneld werk wordt gemaakt van de sociale- en economische ontwikkeling van het eiland. In 2015 moeten deze zaken voorrang krijgen en ze zijn ook voorwaarden voor de steun van de PNP voor de begroting 2015.

Eerbetoon aan oprichter Kooyman



Foto: Theo Vos

Bas Kooyman tijdens de bijeenkomst waarin de naamswijziging is voorgesteld.

WILLEMSTAD — De Kaya Kooyman zal morgen opgedoopt worden tot de Kaya Adrianus 'Ad' Kooyman. De regering is met dit voorstel gekomen om in verband met het 75-jarig bestaan van het bedrijf de straatnaam te wijzigen in de volledige naam van de oprichter.

Bas Kooyman, de zoon van Adrianus, werd uitgenodigd voor een bijeenkomst met Irene Dick, de minister van Onderwijs, Wetenschap, Cultuur en Sport (PS), minister Earl Balborda van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning (PNP), Kenneth Pieter van VVRP en leden van de commissie van straatnaamverandering die wordt voorgezeten door Lizette Sambo-Velden, sectorhoofd van Cultuur en Sport. Daarin werd het voorstel van de naamsverandering gedaan en door Kooyman met veel plezier geaccepteerd. Minis-



Het 'oude bord'.

ter Dick liet weten dat de regering dit eerbetoon aan de oprichter van het bedrijf dat al 75 jaar bestaat wil geven gezien het belang van het bedrijf voor Curaçao. "Er zijn 480 medewerkers werkzaam. En velen gaan naar dit bedrijf toe voor alles wat nodig is voor het on-

derhoud van hun woning." Bas Kooyman liet weten de naamswijziging een mooie eer te vinden en maakte nog een ludieke opmerking door te melden dat Kooyman ook aan de staatskas bijdraagt door de premies en de belastingen die het bedrijf moet betalen aan de overheid.

Carnavalsroute vandaag in RvM

WILLEMSTAD — De Statencommissie van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning heeft de ministers Earl Balborda (Verkeer) en José Jardim (Financiën) uitgenodigd om te praten over de problematiek van de slechte infrastructuur en panden die in slechte staat verkeren.

Vandaag heeft de Raad van Ministers (RvM) zich onder meer gebogen over de route van het carnaval en Seú. Minister Balborda kon vanochtend geen commentaar geven op het Raadsbesluit. Ook voorzitter van de Statencommissie Verkeer, Humphrey Davelaar (PNP), had vanochtend nog niets gehoord. Ook niet op de brief die de commissie naar de minister heeft gestuurd. De Statenleden constateerden dat aan diver-

se panden aan de Roodeweg noodherstel nodig is. Deze panden zijn: Roodeweg 178, 166, 160, 158, 148, 148a, 124 en 126. Ook het straatmeubilair is aan onderhoud toe. Zo heeft het viaduct in Otrobanda betonrot en staat aan de voet van de Emmabrug een elektriciteitskastje open. Als er hier iets aan wordt gedaan kunnen de optochten volgens de Staten probleemloos door Otrobanda trekken. Volgens de Statenleden moet er iets aan de panden gedaan worden omdat de binnenstad op de Unesco Werelderfgoedlijst staat. Ook vinden er iedere dag commerciële activiteiten in Otrobanda plaats. Eerder deze maand besloot de RvM dat de carnavalsoptocht niet door de Breedestraat en Roodeweg zou gaan. Volgens de ministers zou er vanwege de deplorabele panden instortingsgevaar zijn.

FKP wil 323 huizen bouwen in 2015

WILLEMSTAD — Woningbouwstichting FKP wil in 2015 in totaal 323 woningen gaan bouwen. Dit blijkt uit de nota bij het verslag op de conceptbegroting 2015. Het merendeel van deze huizen zal volgens de regering komen in de ontwikkeling van Wechi.

Tijdens de behandeling op vragen van onafhankelijk Statenlid Omayra Leeflang stelt de regering dat op dit moment op de wachtlijst van de woningbouwstichting 5600 mensen staan. In dit kader wilde Leeflang weten

hoeveel woningen FKP voor 2015 heeft gepland te zullen bouwen. Uit de lijst die in de nota is opgenomen ziet de verdeling van de te bouwen woningen er als volg uit: Sapaté (15 woningen), Tera Kōrā (acht), Sapaté (18 bejaarden-

woningen), Moontjeweg (28), Wechi (254). Dit komt neer op het eerdergenoemd totaal van 323. Leeflang vroeg ook naar het aantal terreinen dat op de wachtlijst voor erfpachterreinen staat vermeld en hoeveel in 2015 bouwrijp gemaakt zullen worden. Het antwoord van de regering op beide vragen is 5215. FKP kondigt in een eigen persbericht aan dat zij binnenkort van start zal gaan met een informatie-

History Wall voor Curaçao in de maak

WILLEMSTAD — De regering is voornemens om in de tweede helft van 2015 met de aanleg van een History Wall voor Curaçao te beginnen. Een History Wall zal volgens de regering een of meer muren in de binnenstad beslaan met daarop afbeeldingen uit de geschiedenis, het heden en de toekomst van Curaçao.

Centraal voor de History Wall staat dat er afbeeldingen op moeten komen, die herkenbaar zijn voor hetgeen waarvoor de Curaçaöenaar staat. Het initiatief voor de History Wall komt uit de koker van de

voormalig minister van Sociale Ontwikkeling, Arbeid en Welzijn (Soaw), Jeanne-Marie Francisca (PS). Het initiatief werd door de regering overgenomen en zal nu in praktijk worden gebracht, blijkt uit de

nota op het verslag van de conceptbegroting 2015. In het verslag wordt niet gemeld waar de History Wall zal moeten komen. De regering ziet de History Wall als een middel om het nation buildingproces op het eiland te bevorderen. "De muur (muren) staan symbool voor het land waar we samen deel van uitmaken. Hieruit vloeit voort dat mensen zich meer betrokken voelen bij alles wat met hun land te maken

Reorganisatie en centralisatie in bankensector raakt ook Curaçao

WILLEMSTAD — Door 'reorganisatie' en 'centralisatie' van taken zullen er ook op Curaçao in de banksector ontslagen vallen. De vakbond voor verzekering- en bankwezen (Beba) is ervan op de hoogte dat bij twee lokale bancaire instellingen door deze exercities personeel zal worden afgevoerd.

Reorganisatie en centralisatie van taken zijn exercities om kosten te verlagen, zegt voorzitter Veronica Thode-Legrand. "Het houdt in dat bepaalde banktaken in andere landen worden uitgevoerd waar bijvoorbeeld de arbeidskosten lager liggen." Beba is op de hoogte van twee banken, de RBC en CIBC (op Curaçao FCIB) waar dergelijke bezuinigingsrondes plaatsvinden. "Deze worden internationaal opgedragen. Op Curaçao wordt alleen uitgevoerd." In eerste instantie vindt er op de verschillende departementen binnen de bank, in het kader van een efficiëntieslag, een reorganisatie plaats. Toen al had Beba contact met de directie van deze banken, aldus Thode-Legrand. "Maar wat we te horen krijgen is dat de opdracht vanuit het hoofd-

kantoor komt. Details over onder meer hoeveel personeelsleden moeten worden afgevoerd krijgen we niet." Wat er nu gaande is dat er een vervolgproces plaatsvindt waarbij het personeel in het algemeen vrijwillig vervroegd pensioen wordt aangeboden. "Het is een vervelende situatie, vooral voor de oudere werknemers. Mensen raken hun baan kwijt en komen moeilijk elders aan de slag." Bij vrijwillig vervroegd pensioen worden werknemers vaak benaderd met het idee dat ze het ontslagpakket kunnen aanvaarden en iets anders dat ze toch al van plan waren, bijvoorbeeld een eigen bedrijfje beginnen, kunnen gaan doen. "Maar soms melden zich mensen in een positie die de bank juist niet kwijt wil. Dat is dan weer een probleem voor de bank," aldus Thode-Legrand.

Beba heeft ook contact gehad met de Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarten (CBCS) en de sector sociale zaken. Maar ook daar is de vakbond niet veel wijzer geworden. "CBCS geeft wel de licentie voor deze banken om lokaal te opereren. Ze mogen wat strenger zijn in hun controle, vind ik. Ook sociale zaken moet meer proberen te weten te komen over de oorzaken van de ontslagen. Al wordt er met de werknemers gesproken, je moet wel weten wat er gaande is binnen je economie en wat de oorzaken en gevolgen zijn." Beba, aldus de voorzitter, heeft van zijn zijde in ieder geval een sociaal plan opgesteld dat als leidraad dient voor het bankpersoneel. "In het sociaal plan staat wat hun rechten zijn. Dit hebben wij ook naar de bankdirecties gestuurd." In oktober vorig jaar hebben meer dan zestig RBC-medewerkers op St. Maarten met Beba gesproken over het ontslag van dertien werknemers, dat hen via een conference call was aangezegd.

De dertien stafleden kregen te horen dat de bank ging inkrimpen en dat ze aan het einde van de maand zouden worden ontslagen. Beba-vertegenwoordigers hadden toen een ontmoeting met het RBC-management op Curaçao over de zaak, waarbij de vakbond in kennis werd gesteld van de herstructureringsplannen van de bank en dat er een afdeling zou sluiten. Het blijkt dat RBC het Retail Collection Department op St. Maarten, de afdeling die leningen met een betalingsachterstand behandelt, sluit en de werkzaamheden nu op Curaçao zal laten plaatsvinden. In juni dit jaar kregen in totaal elf werknemers van RBC op Aruba een ontslagpakket aangeboden. "Feit is dat de bank met minder mensen wil werken, dus bekijken ze verschillende afdelingen op productiviteit", zei Rudy Geerman die de vertegenwoordigende vakbond FTA vertegenwoordigt. Een paar maanden eerder verlieten al tien mensen met een ontslagpakket de bank.

Geen commentaar UTS op aanstaande verkoop Uniqa

WILLEMSTAD — Paul de Geus, directeur van telecombedrijf UTS, zegt niet te willen reageren op berichten in de lokale media over een aantaaende verkoop van UTS-dochter Uniqa in Suriname. De Geus verwijst naar een non-disclosure agreement dat de partijen betrokken bij de onderhandelingen met elkaar zijn overeengekomen.

De Geus reageert desgevraagd op publicaties in een lokaal ochtendblad dat

Uniqa verkocht zal worden aan regionaal telecombedrijf Digicel. Het enige wat

De Geus vanochtend kon of wilde verklaren was dat het UTS 'in onderhandelingen is' en dat er te zijner tijd meer duidelijkheid zal komen. Uniqa is een joint-venture bedrijf, waarin UTS in Suriname participeert. Het werd in 2007 opgericht, maar is tot nu toe noodlij-

dend gebleken. Sinds enige jaren probeert UTS het bedrijf van de hand te doen. Er werd een bidding proces opgestart en daaruit bleven twee geïnteresseerde bedrijven over. Op dit moment zijn er onderhandelingen bezig met een van de bedrijven die over zijn gebleven.

Advertenties Curaçao

POPCORNERS

Een geweldige versnappering
Smaakt heel goed.
Er zijn 4 verschillende smaken
Glutenvrij

Verkrijgbaar bij:

TIENDA DI SALÚ
HARMONIA
Prof. Kernkampweg z/n, Tel: 7379075
of De Savaan 117 Tel: 8685433

Normaal : 4,14
Nu : **3,70**

The completely redesigned AUDI A8

Way ahead.

Audi

Naf 57.950,- incl. 9 % OB

DONDERDAG KOOPAVOND!

Prowin Motors
Scherpenheuvel 7 | T. 747 0340 | www.prowinmotors.com

f Prowin.Motors

STEUN Nierstichting Curaçao

MCB 70.68.98.00

Vragen Staten Curaçao over nieuwe belastingregeling BRNC

WILLEMSTAD — De Staten van Curaçao hebben hun vraagtekens bij de gevolgen die het voorstel voor de nieuwe Belastingregeling Nederland Curaçao (BRNC) heeft voor de monetaire unie tussen Curaçao en St. Maarten. Verschillende Statenfracties hadden hierover vragen tijdens de behandeling van de Rijkswet tijdens een Centrale Commissie van de Staten.

De BNRC heeft als doel om dubbele belastingheffingen te voorkomen en belastingontduiking te bestrijden. Centraal in het voorstel staat dat Nederland en Curaçao de inkomsten gaan verdelen van belasting op pensioenen die in Nederland zijn opgebouwd maar als inkomen op Curaçao gelden. Het verslag van de behandeling in de Staten op Curaçao is naar Nederland verstuurd en zal tijdens de behandeling van het voorstel in de Nederlandse Tweede Kamer aan bod komen. Pais oordeelde hard over het voorstel: Het voorstel verdient geen schoonheidsprijs. "Er komen verschillende bilaterale regelingen tussen de eilanden van het Koninkrijk onderling. In tegenstelling tot de Belastingregeling Koninkrijk (BRK) die multilateraal is. Gaat Nederland

aparte verdragen sluiten met Aruba, Curaçao en St. Maarten?", vraagt de Pais-fractie zich af. De regeringspartij stond in de Staten stil bij de monetaire unie tussen Curaçao en St. Maarten. "Het kan niet zo zijn dat Curaçao andere, strengere belastingregels krijgt dan St. Maarten. Het voorstel van de Rijkswet is nadeliger dan de BRK voor wat betreft dividenduitkeringen. Wat kan gedaan worden om tot uniforme regels te komen tussen de landen van het Koninkrijk?", aldus Pais. Ook de PS-fractie heeft haar vragen over het voorstel. Specifiek wil zij weten wat de gevolgen van de Rijkswet zijn voor de monetaire unie tussen Curaçao en St. Maarten. Opvallend is dat de PS-fractie nadrukkelijk verzoekt om het advies van de Raad van Advies (RvA) in-

tegraal in het Statenverslag op te nemen. Het adviesorgaan constateerde dat er zowel voor-, als nadelen kleven aan het voorstel. Voordeel is dat het een versterking kan zijn van de internationale financiële sector op het eiland, maar aan de andere kant kan het in meer of mindere mate invloed hebben op de belastinginkomsten van Curaçao. De RvA adviseert de regering dan ook om direct maatregelen te nemen om eventuele derving van belastinginkomsten op andere wijze te compenseren. De vragen van de MFK-fractie hebben voornamelijk te maken met het feit dat nu pas een voorstel voor de Rijkswet door de Staten in behandeling wordt genomen. "Er is in 2012 door het voormalige kabinet-Schotte al een overeenkomst getekend tussen Curaçao en Nederland met dezelfde bepalingen zoals opgenomen in het onderhavige voorstel voor de Rijkswet", aldus de MFK, die dan ook wil weten waarom het voorstel al die tijd is blijven liggen.

Tweede partijgebouw KLA

WILLEMSTAD — De politieke partij Korsou Liber Asosia (KLA) heeft sinds kort een tweede partijgebouw. Dat is gelegen in de wijk Soux. Het eerste partijgebouw van de partij van partijleider Christopher Middelhof bevindt zich in hartje Saliña. KLA heeft Curaçao in vier sectoren verdeeld en streeft ernaar om in iedere sector een partijgebouw te hebben om zo dicht bij het volk te staan. Op de foto de opening van het KLA-gebouw in Soux met als derde van rechts, partijleider Middelhof.



Torres-Koeiman terug naar bestuur Tayer Soshal

WILLEMSTAD — Olga Torres-Koeiman is door de Stichting Bureau Toezicht en Normering Overheidsentiteiten (STBNO) geschikt gevonden voor de bestuursfunctie van de Fundashon Tayer Soshal Sta. Martha.

De kandidaat die werd voorgesteld voor een bestuursfunctie door minister Ruthmilda Larmonie-Cecilia (PS) van het ministerie van Sociale Ontwikkeling Arbeid en Welzijn (Soaw) past volgens het bureau in het profiel van bestuurslid met affiniteit met de gehandicaptenzorg. Torres-Koeiman was overigens al eerder bestuurslid van Tayer Soshal. Zij stapte in 2013 op als bestuurslid na een conflict-situatie met de toenmalige Soaw-minister Jean-Marie Francisca (PS) over mogelijk misbruik bij de sociale werkplaats. STBNO meldt verder dat niet duidelijk geworden is uit de voordracht van Torres-Koeiman voor welke bestuursfunctie zij door minister Larmonie-Cecilia is voorgesteld. Er zijn zeven bestuursfuncties bij de sociale werkplaats conform het eigen statuut. Ook is het voor STBNO niet dui-

delijk of er een vacature is. Tevens is het adviesbureau niet gemeld wat de huidige samenstelling van het bestuur van Tayer Soshal is en zijn de profielschetsen van die leden niet aan de adviseur gemeld. Op basis van het curriculum vitae van de kandidaat, de motivering van de minister en de bestaande functies binnen het bestuur van Tayer Soshal heeft STBNO

in haar advies aangegeven dat Torres-Koeiman geschikt is voor de functie van bestuurslid met affiniteit met de gehandicaptenzorg. Torres-Koeiman studeerde voor maatschappelijk werker in Nederland en werkte als bedrijfsmaatschappelijk werker. Uit de motivering van minister Larmonie-Cecilia blijkt verder dat zij affiniteit heeft met de tuinbouw, het onderwijs en

cultuur. Een en ander zou blijken uit haar werkzaamheden voor Pro-Alfa, Kas di Kultura en Museo Tula. Ook heeft zij bestuurservaring als bestuurslid van Nomeku en de Federatie Plataforma Bándabou. Het huidige bestuur van Fundashon Tayer Soshal bestaat uit: Ingrid Sanchez (voorzitter), Sherdon Gerly (penningmeester), Liëvanna Dort (lid) en Norma Schoop (lid).

Studenten in Rio



WILLEMSTAD — De studenten van de UoC maakten maandag kennis met de stad Rio de Janeiro. Tijdens een tour die tien uur heeft geduurd kregen de studenten informatie over de inwoners van Rio de Janeiro, de gebouwen en de geschiedenis van de stad. Ook hebben de studenten tijdens deze tour kennis gemaakt met de beroemde 'sugar loaf mountain' en het 'Christ the redeemer'-beeld.

10 jaar cel geëist voor poging dubbele moord

WILLEMSTAD — Het Openbaar Ministerie eiste onlangs tien jaar gevangenisstraf tegen de man Vernon S. (40) voor een poging moord op twee broers, op 11 mei bij Seru Grandi. De man beweert onschuldig te zijn.

De broers van twintig en dertig jaar oud zaten op de bewuste dag in de tuin van een woning bij de genoemde wijk, toen zij door de man uit een grijze Toyota Yaris wer-

den beschoten. Een van de slachtoffers werd geraakt in zijn buik, in zijn elleboog en in zijn rechterbil. Zijn broer raakte gewond aan zijn rechterbeen.

De dader, Vernon S., werd later die avond gewond aangehouden bij een snèk in Fuik. Hij was door onbekenden zwaar mishandeld en lag bloedend op de grond. Ook hij werd naar het ziekenhuis gebracht. S. benadrukte tijdens de behandeling van de zaak echter onschuldig te zijn en

beweerde zelf slachtoffer te zijn. S. verzocht de rechter om de zaak goed te bestuderen. Het Openbaar Ministerie is echter overtuigd dat hij de mannen met voorbedachte rade had willen vermoorden. De rechter neemt over enkele weken een beslissing in deze zaak.

Uw hypotheek op het tijdstip dat bij u past!



Exact! want als uw partner in hypotheek sluiten wij ons aan bij uw wensen en zijn wij u graag van dienst na uw werktijd.

DONDERDAG 20 NOVEMBER, 17:00 - 19:30 uur

Een huis, een terrein is een waardevol bezit! Wilt u kopen, bouwen, verbouwen of heeft u andere wensen voor uw hypotheek? We bespreken de hypotheek die bij u past, op het tijdstip dat bij u past!

U kunt op deze datum van 18-19u deelnemen aan de informatieve hypotheek-workshop. Meld u direct aan via www.chb.cw

Meld u aan via www.chb.cw en download de CHB hypotheek-checklist / Voor meer informatie 4313100

Centrale Hypotheek Bank

Advertenties Curaçao

3 HALEN 2 BETALEN

NEVER COMPROMISE

Verf voor Interieur & exterieur en alle kleurt!

DIJTHAM ZEELANDIA • Kaminda A.J.E. Kusters #4
Tel. 465 99 20 • www.dijtham.com • DijthamCuraçao

Japan N.V.
Heintje Kool 610
888 8545

GREAT NOVEMBER SPECIAL

UP TO 40% DISCOUNT ON FURNITURE AND UP TO 50% ON DOORS AND WINDOWS

Saba wil gelijktrekking pensioen en minder bureaucratie



‘Meet and Greet’ met de evaluatiecommissie

THE BOTTOM — “Is Saba echt een deel van Nederland? Dat is de fundamentele vraag die we beantwoord willen hebben tijdens de evaluatie van de staatkundige vernieuwingen door Nederland”, zegt gedeputeerde Chris Johnson, aldus *Caribisch Netwerk*.

Johnson heeft tijdens de ‘Meet & Greet’ met de evaluatiecommissie van de staatkundige status doorgegeven dat de Nederlandse overheid door Saba als hypocriet wordt gezien in haar handelen met de BES-eilanden. “De hoogte van het pensioen en de bijstand is onder de armoedegrens op de eilanden. Dit zou nooit geaccepteerd worden in Nederland.

De vraag is waarom het wel acceptabel is in andere delen van het Koninkrijk.” De ‘Meet & Greet’ op Saba verliep rustig, in tegenstelling tot de ontmoeting op Bonaire. Die ging gepaard met een manifestatie van de Bonairiaanse voorstanders van een referendum.

Bureaucratie
Johnson gaf ook aan dat het

de Eilandsraad frustrceert dat de Europese richtlijnen niet praktisch zijn voor Saba. “Een voorbeeld is het uitgeven van werkvergunningen. Waarom moet de lokale medische school zes weken lang adverteren dat ze op zoek zijn naar een docent Microbiologie, die niet voor het oprapen liggen op Saba. Het is niet logisch dat een eiland met tweeduizend bewoners zich moet houden aan zoveel bureaucratie.” Maandagavond verzamelde een kleine groep burgers zich bij het stadhuis om te luisteren en vragen te stellen aan de commissie. Een van de aanwezigen zei dat de opkomst laag was omdat de mensen moe worden van alle commissies die constant naar het eiland komen om de situatie te onderzoeken.

schrikbarend veel voor op de eilanden. Vaders blijven vaak niet bij hun gezin, waardoor er in veel gezinnen steeds andere mannen in huis zijn. Dat maakt de situatie voor vooral meisjes onveilig. Ook ‘sugardaddies’ zijn een bekend fenomeen. Veel meisjes ruilen seks voor aandacht, cadeautjes, eten of geld. Ook met leeftijdsgenootjes. Tienerzwangerschappen komen op de eilanden zo vaak voor, dat het bijna normaal lijkt. Dat schreeuwt om een cultuurverandering. Kindermisbruik moet bespreekbaar worden op de eilanden en jongeren moeten goede seksuele voorlichting en voorbehoedsmiddelen krijgen, en de juiste hulp als het misgaat. De basisscholen op de eilanden zijn sinds 2010 verbeterd, maar de middelbare scholen niet. Die gaan zelfs achteruit. Opvoeding en taalproblemen spelen een belangrijke rol, maar minstens zo belangrijk is het slechte bestuur van de scholen. De PvdA wil dat het kabinet daar snel verbeteringen in realiseert, want klassen waar de helft van de leerlingen voor het eindexamen zakt, zoals vorig jaar, willen we niet meer zien.

Deze drie bijzondere gemeenten liggen ver van Nederland vandaan. Hoewel het klimaat en de cultuur anders is, zijn deze bijzondere gemeenten net zo goed onderdeel van Nederland als Texel of Vlieland. Dit kabinet is de uitdaging aangaan de situatie van kinderen op Caribisch Nederland te verbeteren. Zo zien we basisonderwijs en jeugdzorg sprongen vooruit maken. Er blijft echter veel te doen. We mogen ons er niet bij neerleggen dat kinderen, in ons eigen land, met zulke achterstanden opgroeien. Samen met de bestuurders van Bonaire, Saba en St. Eustatius moet het kabinet vandaag spijkers met koppen slaan om nog meer stappen vooruit te zetten, bijvoorbeeld op het gebied van sociale zekerheid. Terwijl in heel Nederland een vangnet is als mensen het moeilijk hebben, krijgen gezinnen in Caribisch Nederland geen kinderbijslag. Er bestaat wel een belastingvoordeel voor ouders met kinderen, maar daarvoor vallen gezinnen met het minste inkomen volledig buiten de boot. De PvdA wil dat alle arme gezinnen in Caribisch Nederland kinderbijslag krijgen. Zij verdienen hetzelfde steuntje in de rug als andere kinderen in Nederland dat hebben. Kindermisbruik komt

De Nederlandse politiek mag niet langer weggijken. Anno 2014 is het onacceptabel dat in Nederland de plaats waarin iemand geboren is, zoveel verschil maakt in de kans op een mooie toekomst. De bewoners en politici op de eilanden vragen al jaren om meer actie. Het kabinet moet vandaag, tijdens de Kinderrechtentop, met concrete stappen komen om geweld, armoede en het onderwijs aan te pakken. Het kabinet moet laten zien dat alle kinderen in Nederland meetellen. De PvdA ziet toe op snelle verbeteringen, want ook voor kinderen in Krlandijk, Winwardside en Oranjestad moet Nederland het beste land ter wereld zijn om op te groeien.

Roelof van Laar is Tweede Kamerlid voor de PvdA en woordvoerder Koninkrijksrelaties

Eerste project is redden van de ‘Stormvogel’

Stichting Maritiem Erfgoed Bonaire opgericht

KRALENDIJK — Fundashon Patrimonio Marítimo Boneiru (Stichting Maritiem Erfgoed Bonaire) heeft het levenslicht aanschouwd. Gisteren hebben Patrick Holian en Bòl Antoin, in aanwezigheid van Johnny Craane, de oprichtingakten ondertekend in het kantoor van notaris Aniek Schouten. Johnny Craane, François van der Hoeven en Eric van de Keuken zijn medebestuurders.

De directe aanleiding voor de oprichting van de stichting is de inspanning die wordt gedaan om het schip ‘Stormvogel’ te redden, een bijlander (een soort eenmaster), dat het laatste vaartuig van dit formaat is, dat op Bonaire is gemaakt. Het is gebouwd door Jan Felida tegen het einde van de jaren

veertig van de vorige eeuw, in Playa Pabou. Onlangs werd ‘Stormvogel’ uit het water gehaald bij Parera op Curaçao. De cabine is eraf gehaald om deze weer in originele staat te herstellen. Daarna wordt het schip naar Bonaire vervoerd, waar het volledig in originele staat zal worden gerestaureerd.

Fundashon Patrimonio Marítimo Boneiru heeft overigens een veel bredere doelstelling. Zij wil historische foto’s, documenten, geografische kaarten, en historisch audiovisueel materiaal van de Bonairiaanse zeevaart archiveren. Daarnaast gaat de stichting zich ook bezig houden met de restauratie van schepen en andere vaartuigen uit de voormalige Nederlandse Antillen, die historische waarde hebben. De stichting is van plan om een museum op te richten over de geschiedenis van de zeevaart van Bonaire, waar zowel de bewoners als be-

zoekers van het eiland kennis kunnen nemen van de rol die het eiland gespeeld heeft in de geschiedenis van de zeevaart. De bedoeling is om deze geschiedenis over te dragen aan de jeugd en hen meer te betrekken bij de activiteiten van het restaureren van schepen en boten en hen andere vaardigheden op zeemansgebied bij te brengen. Er worden op dit ogenblik pogingen gedaan om toestemming te krijgen van nazaten van Ronny Martilia, om ook het schip ‘Rex’ te redden. Dit schip werd door Kachi Craane gebouwd bij Batipaña op Curaçao.

SGB bespreekt het verbetertraject met maatschappelijke organisaties

KRALENDIJK — Onlangs heeft de directie van de Scholengemeenschap Bonaire (SGB) het verbetertraject voor de school besproken met negen Bonairiaanse organisaties.

In het verbetertraject is naast onder meer de inbreng van het SGB-personeel, de ouders, de leerlingen en studenten, ook die van de maatschappelijke organisaties en overheden van groot belang. Deze ‘input groep’ voor de SGB, staat bekend als de ‘projectmonitorgroep’, kortweg de PMG. De PMG moet de participatie van en de communicatie met de belanghebbenden waarborgen tijdens het verbeterproces. De PMG bestaat uit vertegenwoordigers van leerlingen en studenten via de bestaande leerlingenraden of studentenraad, van ouders middels de ouderraden en

van het Openbaar Lichaam Bonaire (OLB) inclusief Onderwijs, Cultuur en Wetenschap/Rijksdienst Caribisch Nederland (OCW/RCN). De maatschappelijke organisaties horen ook hierbij. De PMG kan gevraagd en ongevraagd advies verstrekken aan de projectleider van het SGB-verbetertraject en de projectorganisatie. De projectmonitorgroep wordt op de hoogte gehouden van en constant geïnformeerd over de verbeterprocessen. Dit past in het kader van de verplichting die op de SGB rust in het licht van het ‘good governance’ principe van ‘horizontale verantwoording’. Deze manier van werken en communiceren, bevordert de samenwerking tussen verschillende SGB-doelgroepen. Voor de bijeenkomst van 12 november jl. waren zeker 21 organisaties uitgenodigd. Op de eerste PMG-bijeenkomst

waren vertegenwoordigers van de volgende organisaties aanwezig: Jong Bonaire, Youth Outreach Bonaire, Indebon, Skal, Forma, EOZ, Ban Boneiru Bèk, Voogdij-

raad, Directie Samenleving en Zorg. De tweede PMG-bijeenkomst is op vanavond van zeven tot negen uur in de SGB-vmo docentenkamer.

Advertenties Curaçao



De Federatie Antilliaanse Jeugdzorg (FAJ) is een koepelorganisatie voor jeugdorganisaties en -instellingen op Curaçao, Bonaire, Sint Maarten, Sint Eustatius en Saba. Naast het vertegenwoordigen en ondersteunen van deze organisaties zet de FAJ zelf ook projecten op.

In februari 2007 is FAJ gestart met het project *YAVE* (‘Yudansa Alternativo pa un Vishon Eksitoso’), welke inmiddels uitgegroeid is tot een structurele voorziening. Het is een preventieve hulpverleningsvoorziening met laagdrempelig, ambulant karakter die intensieve individuele begeleiding en coaching biedt aan jongeren die persoonlijk en maatschappelijk dreigen uit te vallen of recent uitgevallen zijn door één of meer serieuze problemen binnen hun leven (bijv. school, thuis, verslaving, criminaliteit, vriendenkring, gezondheid, financiën). *YAVE* opereert op het snijvlak van jeugdhulpverlening, justitie, onderwijs en arbeid en werkt nauw samen met o.a. scholen, overheidsdiensten, jeugdhulpverleningsorganisaties, bedrijven, jeugd- en zedenpolitie etc.

Wij zoeken voor *YAVE*:

1 interventied medewerker (m/v)

Het betreft een full-time functie op contractbasis voor voorlopig een periode van 1 jaar ingaande 1 januari 2015. Afhankelijk van het naar behoren functioneren en de beschikbaarheid van financiële middelen is er uitzicht op eventuele verlenging van het contract.

De **taken** van de interventied medewerker zijn:

- het opbouwen van een netwerk met relevante organisaties, die de jeugd als doelgroep hebben;
- het opzoeken van jongeren op hun verblijf- en activiteiten plaatsen (thuis, school, straat, hangplekken etc.);
- het persoonlijk benaderen van jongeren en hun ouders/verzorgers of andere relevante personen in hun omgeving;
- het opstellen van leefgebiedenanalyses van de aangemelde jongeren en hun omgeving;
- het opstellen van trajectplannen en afsluiten van hulpverleningsovereenkomsten met de jongeren;
- het (intensief) begeleiden, motiveren, en stimuleren van de jongeren met als doel hen terug te leiden c.q. toe te leiden naar school/opleiding, werk en/of een stabiele leefomgeving met een duurzaam positief toekomstperspectief;
- het werken aan (toekomstig) zelfstandig denken, verantwoordelijkheid nemen en functioneren van de jongeren op persoonlijk, professioneel en maatschappelijk gebied; en
- het zorgdragen voor duidelijke verslaglegging van de uitgevoerde interventies en behaalde resultaten.

Van de interventied medewerker **verwachten** wij het volgende:

- een relevante opleiding op HBO-niveau (bijv. maatschappelijk werk, sociaal-pedagogische dienstverlening, jeugdwelzijnswerk) bezitten;
- kennis van, ervaring dan wel aantoonbare affiniteit met de doelgroep hebben;
- kennis van de publieke en private hulpinstellingen en -voorzieningen/regelingen op Curaçao hebben;
- initiatiefrijk zijn;
- creatief zijn;
- stressbestendig zijn;
- indien nodig, in avond-, nacht- en weekenduren beschikbaar zijn voor de doelgroep;
- goede contactuele en communicatieve vaardigheden hebben;
- het Papiaments en het Nederlands goed beheersen; en
- over eigen vervoermiddel beschikken

Voor vragen of nadere informatie kunt u contact opnemen met Alex Wallé (teamleider YAVE) op de telefoonnummers 7477757/5179699 of met Linelle Ersilia (bureaucoördinator FAJ) op het telefoonnummer 7674911. Beiden zijn ook per e-mail te benaderen: alex.walle@faj.cw en linelle.ersilia@faj.cw.

Uw sollicitatiebrief, voorzien van een curriculum vitae, dient **uiterlijk op 3 december** a.s. door de FAJ ontvangen te zijn. U kunt uw brief per post zenden aan het bestuur van de FAJ, P.O. Box 8154 of Sta. Rosa 220 of per e-mail naar het adres: bureau@faj.cw.



VAN DER VALK KONTIKI BEACH RESORT

Is per direct op zoek naar een

Positieve, Sociale & Gepassioneerde

Guest Service / Front Office Manager

Taken en verantwoordelijkheden:

Als Guest service / front office manager bij Kontiki Beach Resort ben je verantwoordelijk voor

- Functioneren en uitstraling van de Guest service en front office;
- Het leiding geven aan de medewerk(st)ers van de afdeling Guest service en front office en hen begeleiden in hun uit te voeren werkzaamheden (on the JOB training > managing bij example);
- De totale gast tevredenheid en het geven van een ‘Real Kontiki Experience’;
- Het onderzoeken, rapporteren en verwerken van alle vragen, klachten en opmerkingen van gasten en collega’s om een goede kwaliteit te waarborgen;
- Het uitvoeren en controleren van administratieve werkzaamheden;
- Het bevorderen van de communicatie met de verschillende afdelingen en hen voorzien van management informatie zoals bezettingspercentages, room rates, en management summary’s;
- Het optimaliseren van de werkwijze en het protocol van de afdelingen, waaronder optimaliseren van up & crossselling;
- De veiligheid van het Resort, de gasten en de medewerkers waarborgen.

Jij hebt:

- Afgeronde HBO diploma;
- Uitstekende beheersing van de Nederlandse en Engelse taal (Spaans en Papiaments is gewenst);
- Relevante ervaring in de hotelierie in een soortgelijke functie is een vereiste;
- Kennis van een hotel computer systeem is een vereiste en IDPMS is een pre.

zoekt per direct mannelijke collega’s

Voor onze afdeling Guest Services

De belangrijkste taken zijn:

- Service verlenen aan onze gasten, in de breedste zin des woords;
- Veiligheid van de gasten en medewerkers waarborgen;
- Informatie verschaffen aan onze gasten over het eiland en het Resort.

zoekt per direct medewerkers

Voor onze afdeling Front Office

Als medewerker Front Office ben jij het gezicht van het hotel. Je fungeert als ambassadeur aanspreekpunt voor al onze gasten die je met jouw persoonlijke en gastvrije touch ontvangen. In het hart van de organisatie houd je je bezig met het in- en uitchecken van onze gasten, het verstrekken van verschillende informatie, up- en cross-selling, bedienen van de telefooncentrale en je houdt je bezig met administratieve handelingen. Je bent tevens de eerste hulp bij klachten en/of opmerkingen van onze gasten.

Heb je interesse en wil je direct solliciteren?

Dan kan dat via Email: vacatures@kontikibeachresort.com

Graag ontvangen wij jou motivatiebrief, voorzien van jouw Curriculum Vitae voor 26 november 2014.

WWW.CITRO.ORG

MAINTAIN YOUR BOAT OR SEA-DOO REGULARLY!

ENJOY THE SEA RESPONSIBLY



CITIZENS RESCUE ORGANIZATION
"CITRO"

FOR EMERGENCIES

913

Verdwenen Miss Honduras dood teruggevonden

TEGUCIGALPA — De negentienjarige Miss Honduras, María José Alvarado Muñoz, en haar 23-jarige zus Sofia Trinidad zijn vandaag vermoord teruggevonden. Dit meldde de politie in het Centraal-Amerikaanse Honduras. Twee verdachten, onder wie het vriendje van de zus, zijn gearresteerd.

Honduras behoort tot de gewelddadigste landen ter wereld, maar de verdwijning van Miss Honduras 2014 schokte het land. Alvarado Muñoz zou vandaag naar Londen gaan om aan de Miss World-verkiezingen mee te

doen. Ze verdween echter op 13 november, nadat ze na een feest met haar zus in een auto zonder kentekens was gestapt.

Latijns-Amerikaanse media berichtten sindsdien over 'de mysterieuze verdwijning' van de Miss-kandidate. Volgens een betrokken rechercheur was dit geen gewone ontvoering, omdat er geen losgeld is geëist. Over het motief van de dader(s) is nog niets bekend. Honduras staat al jaren op nummer één in de lijst landen waar de meeste moorden zijn, met meer dan negentig moorden per 100.000 inwoners.



Foto: AFP

Miss Honduras María José Alvarado Muñoz

Schade vogelgriep loopt verder op

HOUTEN — De schade als gevolg van de uitbraak van vogelgriep loopt nog altijd op, ondanks dat het landelijk vervoersverbod voor pluimvee inmiddels weer is opgeheven. Het is volgens brancheorganisatie Nepluvi minstens drie maanden niet mogelijk om kippenvlees naar landen buiten de EU te exporteren. En daarna is het afhankelijk van die landen afzonderlijk wanneer zij onze pluimveeproducten weer toestaan.

Jan Odink, voorzitter van Nepluvi, voorziet dat Nederland hierdoor op jaarbasis wel eens zo'n 75 tot 150 miljoen euro minder aan kippenvleugeltjes, -pootjes en in mindere mate filets kan uitvoeren. Exportcijfers over eieren zijn in die schatting nog niet eens opgenomen. In sommige gevallen duurt zo'n importstop wel een paar

jaar, weet de oud-staatssecretaris van Landbouw. Dat hangt af van de mate waarin landen hun eigen pluimvee verwerkende industrie willen beschermen.

De Nederlandse Vakbond Pluimveehouders (NVP) zei eerder deze week al dat de schade van de vogelgriep mogelijk oploopt tot wel 100

miljoen euro. De schade voor de eerste dag van het vervoersverbod raamde de NVP op zo'n 10 tot 20 miljoen euro.

De sector heeft een aantal dagen bijna volledig stilgelegd. Door het vervoersverbod kon er bijvoorbeeld niet worden geslacht. En de 2 tot 2,5 miljoen kuikens die dagelijks uit het ei kruipen, konden niet naar opfokbedrijven worden getransporteerd. Binnen een straal van 10 kilometer rond het Utrechtse Hekendorp waar de vogelgriep afgelopen weekende werd aangetroffen, is ook nog altijd een ver-

voersverbod van kracht.

NVP-voorzitter Gert-Jan Op-laar dringt aan op maatregelen om dit soort situaties in de toekomst te voorkomen. Hij wil dat de regering een commissie van experts in het leven roept, 'het liefst onder leiding van de bekende viroloog Ab Osterhaus'. Dit om te bepalen in welke periodes in het jaar kippen in Nederland het meest vatbaar zijn voor het vogelgriepvirus. In die tijden zou dan een algehele ophokplicht ingesteld kunnen worden, waarbij alle kippen verplicht in de stal moeten blijven, aldus Op-laar.

Politie India slaags met volgelingen sekte



Foto: AFP

Een Indiase politieman kijkt toe hoe de volgers van goeroe Rampal Maharaj de ashram in Hisar verlaten.

CHANDIGARH — Al dagenlang probeert de Indiase politie een sekteleider te arresteren, maar zijn duizenden volgelingen verzetten zich fel. Er zijn honderden gewonden gevallen en mogelijk ook doden. Dat meldden Indiase media vandaag.

De politie heeft de hindoe-goeroe Rampal Maharaj en zijn volgelingen vandaag een ultimatum gesteld. Gisteren raakten bijna 200 mensen gewond toen de politie ook

al pogingen deed om Rampal Maharaj op te pakken. Agenten gebruikten traangas en probeerden met bulldozers het terrein op te komen. Zij werden bekogeld en bescho-

ten door volgers van de goeroe. Vandaag verlieten duizenden volgers de leefgemeenschap (ashram) in de deelstaat Haryana. Er zouden evengoed nog duizenden mensen in de ashram zijn. De meesten zouden door het privéleger van de goeroe worden gedwongen te blijven. De volgelingen hebben van-

daag vier lichamen van overleden vrouwen aan de politie overgedragen. Het is niet duidelijk waaraan de vrouwen zijn gestorven. Hun lichamen vertoonden geen tekenen van geweld, meldde de politie.

De sekteleider wordt verdacht van betrokkenheid bij een moord in 2006.

WhatsApp maakt het hackers en spionnen lastig

LOS ANGELES — Het wordt een stuk moeilijker om berichten die via WhatsApp zijn verstuurd te hacken of bespieden. De populaire app gaat alle berichten tussen gebruikers standaard versleutelen. Open Whis-pers Systems, de maker van het beveiligingssysteem, liet dat vandaag weten.

In de nieuwste versie van WhatsApp voor Android worden al gesprekken tussen twee mensen versleuteld. Het is de bedoeling dat de beveiliging binnenkort ook wordt toegepast op groeps gesprekken, media zoals video's en de versie voor apparaten van Apple.

Door de zogeheten end-to-end-versleuteling wordt het voor spionagediensten veel moeilijker, zo niet onmogelijk, om mee te lezen. Zelfs WhatsApp zelf, sinds dit jaar overigens eigendom van Facebook, kan dan niet meer bij de inhoud. Het versleutelen van ge-

gevens is sterk in opmars sinds Edward Snowden vorig jaar uit de school klapte over de grote schaal waarop de Amerikaanse geheime dienst NSA, zijn voormalige opdrachtgever, burgers af-luistert en gegevens opeist van internetbedrijven. Bedrijven als Apple en Google kondigden in reactie op het spionagegeschandaal onlangs ook al aan dat ze gegevens van gebruikers op zo'n manier gaan versleutelen dat ze er zelf niets meer mee kunnen.



Luchtvervuiling kost veel Europese levens

KOPENHAGEN — Hoewel de luchtvervuiling in Europa langzaam afneemt, zijn in 2011 nog altijd zo'n 400.000 mensen voortijdig gestorven door vooral fijnstof en ozon. Dat blijkt uit een vandaag gepresenteerd rapport van het Europees Milieuagentschap

Volgens datzelfde rapport doet Nederland het binnen Europa vrij goed. Er is voor het onderzoek gekeken naar verschillende soorten luchtvervuiling en in Nederland worden veelal concentraties gemeten die onder het Europees gemiddelde liggen.

Anderzijds wordt Europa-wijd zo'n 95 procent van de stadsbewoners nog altijd blootgesteld aan te hoge waarden van ten minste

één vervuilende stof in de lucht. Dat zorgt voor gezondheidsproblemen zoals hart- en vaatziekten, longaandoeningen en bepaalde vormen van kanker, die uiteindelijk levens kosten. Hoeveel mensen in Nederland jaarlijks eerder doodgaan door luchtvervuiling, maakt het rapport niet duidelijk. De voornaamste veroorzakers van die sterfgevallen zijn fijnstof en ozon. Concentraties van die vervui-

ling liepen de afgelopen jaren gemiddeld gezien terug in Europa.

Dat geldt niet voor de concentratie benzopyreen, een stof die vooral vrijkomt bij het stoken van hout en biomassa, bijvoorbeeld in energiecentrales. Doordat het gebruik van biomassa de afgelopen jaren een vlucht heeft genomen en er in Europa meer gekookt wordt op houtovens, is de hoeveelheid benzopyreen in de Europese lucht in tien jaar tijd met 21 procent toegenomen. Het inademen van te hoge concentraties benzopyreen kan kanker veroorzaken.

FRESH

104.3

DE HOORT HET VERSCHIL

Voor contact:

Studio: (297) 583 2121

Kantoor: (297) 583 2220

Sales: (297) 593 0705

Email: info@fresheruba.com

facebook.com/fresheruba

Rico in de Morgen

(Ma t/m Vr: 7 - 10am)

(Za: 10 - 12pm)

Rico Rijk

“...Si nos biba of si nos muri, di Señor nos ta”.

Romano 14:8b

A bay sosega den reino di Señor

Sra. Sofia (Mafia) Isabel Kock-Van Thijs Coronel

*22-12-22 Sta. Marta, Colombia †14-11-14 Oranjestad, Aruba

Vda. di Ramon (Chomon) Kock

Su yiuunan:

†Edita & †Herman Somers-Kock
†Harold & Ramona Kock-Tromp
Ruth & Andreas van de Poel
†Elca & †Huub Somers-Kock
Esther & †Aart van Bodegom-Kock
Hugo & †Gresia Kock-de Lange
Franklin (Frenk) & Annie Kock-Dirks
Winston (Win) & Hetty Kock- Graaf
Washington (Wa) Kock & Antoinette Dibbets
Iris Kock
Ludwina & †Cornelio Vis-Kock
Humphrey & Corry Kock-Rosel
Yamila & Franklin Hoevertsz-Kock
Inrich & Marcia Kock-de Cuba
Isel Kock
Gardenia (Gadi) Kock

Su nieto y nietanan:

Lea & Dave Hancock-Somers , †Huub Somers & Araceli Colin
Ruthmila Kock, Elvis & Margarita Kock-Garcia, †Michaël Kock
Andy & Isabel van de Poel-Szymkowiak, Eric van de Poel & Carla Bruynen,
Sandra & Arno Wientjes-Van de Poel, Patrick & Gaby van de Poel-Janssen
Lisette & Dick Augustin-Somers, Frans Somers
Alando van Bodegom & Kelly Schuring, Miguel van Bodegom & Annemiek Kalbfeisch
Exina Kock & Richard Deluvia, Remo & Anouska Kock- Folkers, Djildo & Danella Kock-Ras
Nilky & Ludwina Kock-De Cuba, Shaska Kock, Shouska Kock
Jimmy Dirksz & Jane Werleman, Sidney & Sharleen Kock-Tromp, Inelris Kock &
Raquel Vrolijk, Raymond Kock & Sabrina Kock-Daza, Nancy Kock
Faisal & Argentina Kock-Martinez Jimenez, Farouk Kock
Misel & Alex Ahom-van Boldrik, Milèn & Joes Koppers-van Boldrik
Bituel & Dyanne Vis-Escalona, Fiderd Vis & Maruska Croes
Whitney & Melisha Kock- Maduro, Graciela Kock
Jermine & Randy Vergeer-Hoevertsz, Franklin Hoevertsz jr. & Su Ying Lau,
Mary Ann Hoevertsz & Renzinho Croes
Ichmarah Kock, Inrich Kock jr.
Tahirah & James (Randall) Oduber-van Cleef, Thanee van Cleef & Nigel Alexander
Gialdo Muller & Hanna Mroczka, Nagila Muller, Kamla Muller

55 Bisanieto/a
15 Tataranieto/a

Demas famiana Aruba, Corsow, Venezuela, Colombia, Hulanda, Inglatera, Alemaniam, Paraguay y U.S.A.
Bisifa y conocirnan; compañeronan di Kawara, Kibrahacha y Seaport Casino
Compañeronan y personal di Cas di Machi.

Si den nos tristeza, acaso nos por a lubida algun hende, nos disculpa pa cu esaki.

Ocacion pa condoleer: **diananzon 19 november 2014** di 7:00 – 9:00 PM na Olive Tree Cumana.
Acto di entierro ta tuma luga **diahuebs 20 november 2014** di 2.00 – 4.00 p.m. na Pro Catedral San Francisco di Asis na Oranjestad y despues ta sali pa Santana Catolicona Playa.
Na luga di flor of krans, ta aprecia un donacion pa e fundacionan KAWARA y KIBRAHACHA. Lo tin un box disponibel pa esaki.
Despues di entierro no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Politie vindt
stierenpenissen in vrachtwagen

De politie in Rusland stond raar te kijken toen ze een vrachtwagen lieten stoppen ter controle. Wat ze daarin aantroffen, deed de wenkbrauwen toch behoorlijk fronsen. Er lagen dozen vol stierenpenissen in. De penissen waren verpakt in plastic zakken en waren verborgen achter dozen om te verhullen dat ze illegaal werden vervoerd. De Russische politie zegt dat ‘geen van de producten geschikt waren voor consumptie’. “Er waren ook oren, kraakbeen

en anders aanwezig. In totaal woog het zo’n 6 ton”, zegt agent Arthur Pokrovskii tegen PLO.

In de nepdocumenten die werden gevonden, stond dat de penissen bedoeld waren voor ‘menselijke consumptie’. “Ze werden echter niet goed vervoerd en de administratie was ook niet op orde. Het lijkt erop dat de stierenpenissen op weg waren van Wit-Rusland naar Russische restaurants en slagers”, aldus een bezorgde Pokrovskii.

Duitsers zetten neonazi’s voor joker

In het Zuid-Duitse Wunsiedel hebben ze het helemaal gehad met de jaarlijkse mars van neonazi’s in hun dorp. De Adolf Hitler-fans komen elk jaar naar Wunsiedel omdat nazi-kopstuk Rudolf Hess er begraven ligt en niets helpt om de extremisten buiten de deur te houden. Ook dit jaar niet, maar dankzij een goed doel is de haatmars op ingenieuze wijze omgeturnd in een sponsorloop voor het goede doel. De stichting Rechts tegen Rechts kwam met het lumineuze idee om een sponsor-tocht op te tuigen waarbij de opbrengsten naar EXIT Germany gingen, een instelling die ex-rechtsextremisten helpt om uit het wereldje te komen. De vaste marsroute van de neonazi’s werd omgetoerd in het parcours van de sponsorloop. Voor iedere gelopen meter zou Rechts tegen Rechts een donatie van een 10 euro doen aan EXIT Germany. Zonder het te weten hebben de neonazi’s dan ook

10.000 euro opgehaald voor het goede doel. Langs het parcours werden de rechtsextremisten nog verder voor schut gezet met allerlei spandoeken waarop de neonazi’s werden opgeroepen vooral meer meters te maken. Onderweg waren er zelfs bananen neergelegd voor de hongerige lopers. Bij de bananen stond een groot bord met de tekst Mein Mampf (mijn snack) waarmee een sneer werd gemaakt naar Hitlers Mein Kampf. Bij de finish werden de neonazi’s ondergedompeld in confetti en werden ze met een spandoek hartelijk bedankt voor hun inzet. De burgemeester van het dorp vond het prachtig. Een medewerker van hem laat aan The Local weten dat het initiatief van Rechts tegen Rechts geniaal was en dat de opbrengst fantastisch was. De neonazi’s zelf zagen gelaten toe hoe ze onderdeel werden van een sponsorloop tegen zichzelf. Op wat gemok na lieten ze het maar gebeuren.

Australiërs ruziën om dode walvis



Foto: Shutterstock

In het Australische Stirling is een heuse rel ontstaan over een aangespoelde, dode walvis. Het 17 meter lange dier spoelde begin november al aan en is meteen opgeruimd, maar niemand wil de rekening betalen. Het ministerie van Visserij komt nu met het excuus dat walvissen helemaal geen vissen zijn en dat het dus niet gaat betalen. Volgens ABC heeft het zo’n 130.000 euro gekost om de walvis op te ruimen en niemand lijkt zin te hebben om voor de kosten op te draaien. De meest logische betaler zou het ministerie van Visserij van de provincie Western Australia zijn, maar een slimme ambtenaar heeft nu – met een biologieboek in zijn handen – bedacht dat daar wel een mouw aan te passen is. “Walvissen zijn zoogdieren, geen vissen, dus bij ons moet je niet

aankloppen”, luidt het argument. De burgemeester van Stirling wordt er ondertussen moedeloos van. Hij had eerder al aangeklopt bij de federale regering, maar ook daar kreeg hij nul op het rekest omdat het dier al was aangespoeld. De landelijke overheid gaat volgens de boekjes alleen over het water. “Ik vind het belachelijk. We betalen elk jaar miljoenen aan de federale

regering voor noodgevallen en dit is een noodgeval. Ik ga de belastingbetalers hier niet met de kosten opzadelen”, aldus burgemeester Giovanni Italiano. Voorlopig blijft het dus een raadsel wie de rekening wél gaat betalen. Italiano laat in elk geval weten dat een volgende walvis wat hem betreft gewoon op het strand kan blijven liggen. Vieze lucht of niet.



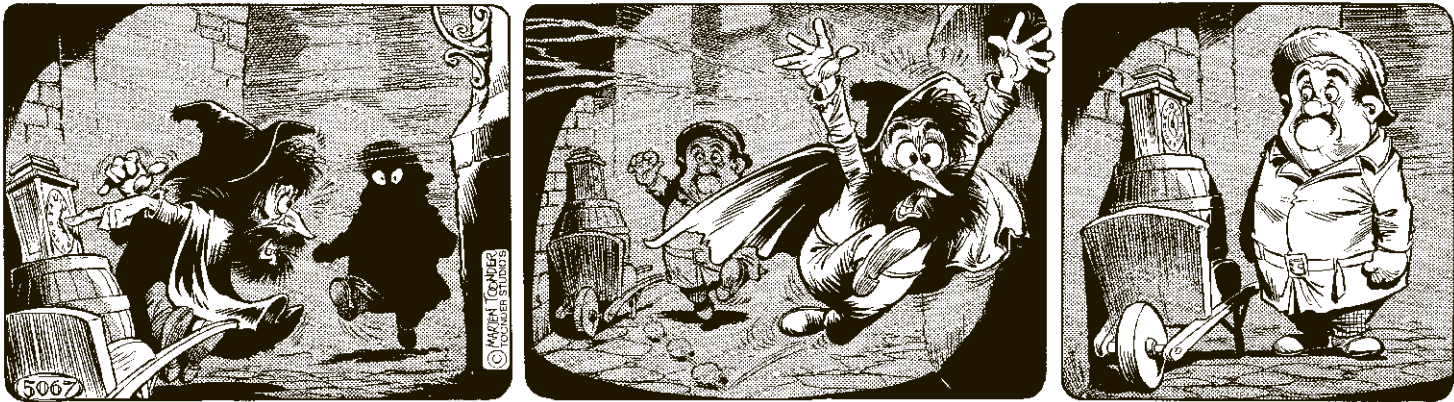
Ook iets leuks voor de Mensen-pagina ?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden? Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina!

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar: **redactie@amigoe.com** o.v.v. "Mensen"

Koning Hollewijn en de Aanslager

Door Marten Toonder



Hoewel Euvel's gedachtenleven gehinderd werd door wie-rookbedwelming, leidde een soort instinct hem toch naar de plek waar Zwederik Loser verbleef. “Aanslagpleger...” prevelde hij, terwijl hij de steeg betrad. “Mannetje met kruiwagen... Gevaarlijk...” Zijn gemompel echode tussen de muren en het valt te begrijpen dat Loser hevige schrok. “Wee mij!” riep hij met gesmoorde stem. “De kosmische tegenwerking!

Juist nu ik de brul wil laten losbarsten, komt men mij onderdrukken. En mijn klok is nog niet eens aangesloten!” Met die woorden sprong hij op en draafde heen, zonder de tijd te vinden om zijn kruiwagen met inhoud mee te nemen. De speurder volgde hem echter niet. “Klok...” herhaalde hij werktuiglijk, terwijl hij stilhield bij het voertuigje. “Niet eens aangesloten... Moet dus gebeuren...”

Mensen

Gesigneerde honkbal van ‘Bam Bam’



Hensley ‘Bam Bam’ Meulens, die als slagcoach met de San Francisco Giants dit jaar weer winnaar was van de World Series 2014 Major League Baseball, heeft gisteren een officiële wedstrijdbal gesigneerd van de World Series 2014. Deze heeft hij gedoneerd voor de veiling, aanstaande zondag in het Benny Leito zwembad, ten behoeve van Fundashon Mucha pa Mucha. Het geld dat hiermee wordt opgehaald zal rechtstreeks gebruikt worden voor materiaal voor de kinderafdeling van het Sehos. De veiling, waarvoor overigens ook voetballers Jetro Willems en Gregory van der Wiel een gesigneerd shirt hebben gedoneerd, start om 15.00 uur. Op de foto enkele bestuursleden van Mucha pa Mucha die allen werkzaam zijn op de kinderafdeling, met de honkballegende.



Olifant doodt verzorger, vlucht met toeristen

Een olifant in Thailand heeft zondag zijn verzorger vertrappt, om vervolgens met twee Russische toeris-

ten op zijn rug het bos in te rennen. Het dier is met verdovingspijltjes gevangen genomen, zo schrijven Thaise en Aziatische media.

De olifant, een achttienjarig mannetje, vertrapte zijn zestigjarige verzorger tijdens een ritje langs een rivier door een woud. Vervolgens rende hij de bossen in, met de Russische vrouw en haar dochtertje van acht nog op zijn rug. Pas 3 kilometer verderop werd het dier weer gevonden door een speciaal reddingsteam in een plantage.

Dat team adviseerde de moeder en dochter om vooral rustig te blijven, omdat de olifant anders weer verder het bos in zou rennen. Nadat het dier was geraakt door de pijltjes, wist een olifantendrijver op zijn rug te springen en de toeristen uit hun benarde positie te bevrijden.



Doe-het-zelf-braintraining verspilde moeite

Het stimuleren van de hersenen met spelletjes kan handig zijn, maar alleen in een wetenschappelijke omgeving. Doe-het-zelf-braintraining is volgens wetenschappers verspilde moeite en zonde van je geld, schrijven onderzoekers van de universiteit van Sydney in Plos Medicine. In een lab-setting waarbij wetenschappers mensen hielpen met het trainen van hun brein was er wel een positief effect, maar als dezelfde oefeningen werden gedaan zonder begeleiding bleek het effect te verwaarlozen. “Ons onderzoek bewijst dat hersentraining effectief kan zijn, maar niet zonder hulp. De commerciële producten hebben simpelweg geen effect”, luidt de conclusie van professor Michael Valenzuela. Wie de tijd en het geld heeft om zijn hersenen te kraken in een lab, moet ook nog eens uitkijken niet te vaak aan zijn of haar brein te werken. Meer dan drie keer per



Foto: Shutterstock

week aan braintraining doen heeft volgens de wetenschappers in geen enkel geval zin.

Buckles By David Gilbert



Beetle baily By Mort Walker



Tina's groove By Rina Piccolo



Baby blues Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Euro

Hoger

AMSTERDAM — De mees- te Europese aandelenbeur- zen gingen vanmiddag om- hoog. Beleggers deden het wel vrij rustig aan na de mooie koerswinsten in de afgelopen dagen. Ook wordt gewacht op de vergaderno- tulen van de Amerikaanse centrale bank die later op de dag naar buiten komen. De AEX-index in Amster- dam noteerde in de middag- handel 0,4 procent hoger op 418,66 punten. De MidKap dikte 0,3 procent aan tot 618,55 punten. De beurzen in Frankfurt en Parijs won- nen 0,3 procent. Londen bleef achter met een min van 0,1 procent. Sterkste stijger in de AEX was SBM Offshore met een plus van 3,3 procent. Inves- teringsmaatschappij HAL liet in een handelsbericht weten het belang in de ma- ritiem dienstverlener aan de olie- en gasindustrie te heb- ben uitgebreid. HAL (min 0,7 procent) stelde ook dat de beursgang van Grand- Vision, het moederbedrijf van optiekketen Pearle, niet meer dit jaar plaatsvindt. Areva ging in Parijs 16 pro- cent onderuit en kende daar- mee de scherpste koersdal- ing sinds 1999. De Franse wereldleider op het gebied van kernenergie liet zijn fi- nanciële doelstellingen los. De euro is 2,25 gulden waard, evenveel als bij het slot van de Europese beurs- handel gisteren. De prijs van een vat Amerikaanse olie zakte 0,1 procent naar 74,53 dollar. Brentolie klon 0,5 procent in prijs tot 78,85 dollar per vat.

Tokio

Verlies

TOKIO — De effectenbeurs in Tokio is vandaag lager geslo- ten. Beleggers verwerkten de aankondiging van vervroegde parlementsverkiezingen in Japan en de belofte van pre- mier Shinzo Abe om de ge- plande btw-verhoging met achttien maanden uit te stel- len. De handel stond verder in het teken van de Bank of Ja- pan, die conform verwachting het ruime monetaire stimule- ringsbeleid ongewijzigd liet. De Nikkei eindigde 0,3 pro- cent lager op 17.288,75 pun- ten. Gisteren klon de hoofd- index nog ruim 2 procent door speculatie op uitstel van de belastingverhoging. In april dit jaar werd de btw opgeschroefd tot 8 procent. De Japanse economie is mede daardoor weer in een recessie beland. De btw-verhoging tot 10 procent is nu uitgesteld tot april 2017. Elders in het Verre Oosten stonden de beurzen ook over- wegend in de min. De Hang Seng-index in Hongkong daalde 0,5 procent en de All Ordinaries in Sydney zakte 0,6 procent. In Seoul sloot de Kospi nagenoeg onveranderd. Opvallende verliezers waren het Zuid-Koreaanse Samsung Heavy Industries (min 6,4 procent) en Samsung Engi- neering (min 9,3 procent), na- dat een miljardenfusie tussen de twee werd afgeblazen.

Wall Street

Lager

NEW YORK — De Ameri- kaanse aandelenbeurzen zijn vandaag lager geopend, na de records van een dag eer- der. Beleggers op Wall Street wachten op de notulen van de meest recente beleidsver- gadering van de Federal Re- serve die later op de dag open- baar worden gemaakt. De Dow-Jonesindex stond kort na aanvang 0,2 procent lager op 17.657 punten. De brede S&P 500 zakte 0,2 procent tot 2047 punten. De tech- nologiegiraadmeter Nasdaq verloor 0,3 procent tot 4690 punten. Beleggers hopen in de notulen aanwijzingen te vin- den voor het moment waarop de Fed gaat beginnen met het verhogen van de rente. De al- gemene verwachting is dat de Amerikaanse centrale bank medio volgend jaar de rente gaat verhogen.

Japanse centrale bank wijzigt steunbeleid niet



Foto: AFP

De president van de Bank of Japan, Haruhiko Kuroda, beantwoordt vragen op de persconferentie.

TOKIO — De Japanse centrale bank ziet in de recessie waar het land in verzeild is geraakt geen aanleiding om het monetaire beleid nog verder te verruimen. Dat maakte de Bank of Japan (BoJ) vandaag bekend tijdens een persconferentie. Eind oktober was al een onverwachte uitbreiding van het stimuleringspro- gramma aangekondigd.

De BoJ pompt jaarlijks 80 biljoen yen (1,2 miljard gul- den) aan extra liquiditeit in de markt door onder meer staatspapier op te kopen.

ten de hand op de knip zijn gaan houden.

Hoewel de btw-maatregel tot vraaguitval heeft geleid, ziet de BoJ onderliggend nog steeds een gematigde groei. Die is met name te danken aan economisch herstel in voor Japan belangrijke ex- portlanden. Bedrijven zien hun winsten toenemen en zijn steeds meer bereid tot

investeringen, aldus de cen- trale bank. Ook over de vooruitzichten blijft de BoJ gematigd po- sitief. De nadelige effecten van de btw-verhoging zullen geleidelijk verminderen, een trend die volgens de centrale bank al is ingezet. Wel blijft aanhoudende zwakte in met name Europa ook het herstel van de Japanse economie dreigen.

Fraude kost AkzoNobel tientallen miljoenen

AMSTERDAM — Akzo- Nobel heeft fraude van buitenaf geconstateerd bij een dochteronderne- ming in Chicago in de VS. Daarmee is een bedrag gemoeid van maximaal 53 miljoen euro, zo maakte het verf- en chemiecon- cern gisteren bekend.

Zodra de fraude werd ont- dekt, is volgens het bedrijf actie ondernomen en alles in het werk gesteld om het geld terug te krijgen. Daardoor is AkzoNobel naar eigen zeggen ‘mogelijk in staat de uiteindelijke financiële ge- volgen van de kwestie te be- perken’. Of er al geld terug is gevorderd, kon een woord- voerster desgevraagd niet zeggen. Vooral nog lijkt volgens AkzoNobel sprake te zijn van een geïsoleerd incident ‘zonder enige relatie met de operationele activitei-

ten’. De woordvoester van het bedrijf voegde daaraan toe dat er vooralsnog geen aanwijzingen zijn dat eigen werknemers bij de fraude betrokken waren. Het bedrijf heeft juridische adviseurs en externe ac- countants ingeschakeld om de zaak verder te onderzoe- ken. Ook de relevante auto- riteiten zijn ingelicht. Over het lopende onderzoek geeft de onderneming ‘in dit stadi- um’ geen commentaar. ‘Wij willen het onderzoek niet in gevaar brengen’, aldus de woordvoester.

Zij liet verder weten dat het verfoern concern verzekerd is te- gen fraude. Of die verzeke- ring in dit geval de schade volledig dekt, is volgens haar nog niet te zeggen. ‘We hebben nog maar net aangifte gedaan en wachten nu het onderzoek af. Dat zal de ver- zekeraar ook doen’, zei zij.

AFM beboet ABN Amro inzake Vestia

AMSTERDAM — De Autoriteit Financiële Markten (AFM) heeft ABN Amro een boete van 3 miljoen euro opgelegd. De reden daarvoor is dat de bank onvol- doende gegevens heeft bijgehouden over diensten van Fortis Bank aan woningcorporatie Vestia om toezicht door de AFM mogelijk te maken.

Fortis Bank ging medio 2010 op in ABN Amro. De toezicht- houder stelde vandaag dat de staatsbank, als rechtsop- volger van Fortis, regels van het Besluit Gedragstoezicht financiële ondernemingen heeft overtreden. De boete werd overigens al op 28 au- gustus van dit jaar uitge- deeld. Vestia sloot een groot aantal rentederivaten af bij Fortis. Volgens de AFM bedroeg de derivatenportefeuille op

een gegeven moment 1,97 miljard euro. Vestia kwam eind 2011 ernstig in de pro- blemen door verliezen op die portefeuille. Dat ABN Amro over weinig informatie beschikte, kwam volgens de AFM onder meer doordat telefoongesprekken tussen Fortis en Vestia niet werden opgenomen. De e- mailbox van de belangrijkste contactpersoon binnen For- tis voor Vestia werd evenmin bewaard.

TomTom levert software voor ‘slimme’ armband

AMSTERDAM — TomTom gaat locatiesoftware leve- ren voor een ‘slimme’ armband die techgigant Intel en modebedrijf Opening Ceremony hebben ontworpen. Dat maakte de navigatiedienstverlener vandaag be- kend zonder financiële details te vermelden.

TomTom timmert al een tijdje aan de weg met nieu- we producten, nu de navi- gatiekastjes waar het Am- sterdamse bedrijf groot mee is geworden steeds minder opleveren. Zelf maakt het

bedrijf bijvoorbeeld al sport- horloges. Daarnaast verkoopt het licenties voor het gebruik van zijn software voor plaats- bepaling en navigatie aan andere technologiebedrijven. Door mode en technologie bij-

‘Recordomzet door discussie Zwarte Piet’

LEIDSCHEENDAM — De- tailhandel Nederland ver- wacht dat Nederlanders dit jaar een recordbedrag van 530 miljoen euro aan cadeautjes en lekkernijen voor het sinterklaasfeest uitgeven, een stijging van 3 procent vergeleken met vorig jaar. Dat maakte de brancheorganisatie van- daag bekend.

Vorig jaar ging het om 515 miljoen euro aan extra om- zet. De winkeliersvereniging schrijft de stijging toe aan ‘de toenemende belangstel- ling voor het oer-Hollandse feest als gevolg van de dis- cussie over Zwarte Piet’. Ook het gestegen consumenten- vertrouwen draagt bij aan de positieve stemming. ‘Con- sumenten durven weer geld uit te geven en grijpen sin- terklaas aan om weer eens flink uit te pakken.’

Detailhandel Nederland zegt blij te zijn dat consumenten zich niet laten afschrikken door de commotie rond het sinterklaasfeest. ‘Integen- deel, het pakt goed uit. Nog nooit was er zo vroeg in het jaar al aandacht voor het leukste kinderfeest van Ne- derland’, stelt de organisa- tie.

Onverminderd populair zijn dit jaar kleine cadeautjes die kinderen in de schoen krij- gen, vanaf het moment dat de Sint in het land is. Voor pakjesavond op 5 december gaan volgens de winkeliers vooral traditionele cadeaus als speelgoed, spelletjes en parfum als warme broodjes over de toonbank.

Onderzoek naar voorkennis bij BNP Paribas

PARIJS — De Franse toezichthouder op de financi- ele sector is een onderzoek begonnen naar mogelijke handel met voorkennis bij BNP Paribas. De Autorité des Marchés Financiers (AMF) meldde vandaag sinds begin november transacties tegen het licht te houden, maar gaf geen verdere details.

Volgens weekblad *Le Ca- nard Enchaîné* richt het onderzoek zich op de ver- koop van bestuurders in 2013, het jaar waarin Amerikaanse toezichthou- ders keken naar de handel van de bank met landen waartegen sancties waren ingesteld. BNP werd in juni een boete van 9 mil- jard dollar opgelegd in de VS voor het schenden van sancties tegen Iran, Sudan en Cuba. Voorzitter Baudoin Prot, zijn voorganger Michel Pébereau en operatio- neel directeur Philippe Bordenave verkochten in 2013 bijna 290.000 aan- delen voor ruim 16 miljoen dollar.



Meer openheid bij overleg handelsakkoord VS

BRUSSEL — Europese po- litici en burgers moeten de onderhandelingen tussen de Europese Unie en de Ve- renigde Staten over het vrij- handelsakkoord beter kun- nen volgen. Afgevaardigden van het Europees Parlement en andere belangstellenden mogen voortaan meer docu- menten inzien.

Dat kondigde de Europese Commissie in Brussel van- daag aan. De grotere open- heid kan bezwaren tegen het omstrede vrijhandels- akkoord wegnemen. Tegen-

standers vrezen onder meer dat de Europese normen voor bijvoorbeeld milieu en gezondheid onder druk van de VS worden aangetast.

EU-parlementariërs zijn blij dat er meer transparantie komt. Het is cruciaal dat belanghebbenden, zoals het midden- en kleinbedrijf, bij de onderhandelingen wor- den betrokken, stelt D66'er Marietje Schaake in een verklaring. ‘We moeten zor- gen dat we de best mogelijke deal voor Europeanen krij- gen.’

‘Economische schade ebola lager dan geraamd’

JOHANNESBURG — De Wereldbank schat de schade die uitbraak van ebola toebrengt aan econo- mieën in Afrika, op 3 tot 4 miljard dollar. Dat heeft de hoofdeconoom van de bank op het Afri- kaanse continent van- daag gezegd. Eerder werd de schade op tot wel 32 miljard dollar geraamd.

Volgens econoom Francisco Ferreira van de Wereldbank is het risico op grotere eco- nomische schade afgenomen

doordat door ebola getroffen landen er steeds beter in sla- gen de verspreiding van de ziekte tegen te gaan. Deson- danks blijft waakzaamheid geboden, aldus de ontwikke- lingsorganisatie.

Het eerder genoemde scha- dedebag van 32 miljard dollar betrof het zwartste scenario waarin ebola zich op grote schaal zou versprei- den buiten de nu bekende in- fectiehaarden. Dat zou grote gevolgen hebben gehad voor de handel en het toerisme.

Bloemenexport toont herstel

AALSMEER — De Neder- landse bloemenhandel heeft in de eerste tien maanden van dit jaar 3 procent meer bloemen en planten geëxporteerd dan in dezelfde periode vorig jaar. Dat blijkt uit vandaag gepubliceerde cijfers van branchever- eniging VGB.

In totaal ging er tot en met oktober voor 4,6 miljard euro aan sierteeltproducten de grens over. In de maand oktober werd er voor 420 miljoen euro uitgevoerd, een plus van 3,8 procent. De bloemen- en plantenexport naar Rusland kreeg vorige maand wel een forse tik, met een krimp van 26,5 procent. ‘De Zuid-Europese markt lijkt te herstellen, in Oost- Europa zijn de resultaten wisselend en de groei in de top 3-bestemmingen (Duits- land, Groot-Brittannië en Frankrijk) is stabiel. De toegenomen vraag uit on- der meer Duitsland, Frank- rijk en Polen compenseert

een terugloop in de uitvoer naar Rusland”, constateert de organisatie. Volgens VGB zijn de vooruitzichten voor Rusland als afzetmarkt niet gunstig. ‘Door de interna- tionale sancties is de koers van de roebel gezakt, is het betalingsverkeer bemoeilijkt en hebben bloemenstromen zich verlegd. Om zo weinig mogelijk uit Europa in te kopen, halen Russen nu ook bloemen uit China.’ Rusland kent een turbu- lente geschiedenis van ups en downs als afzetland voor bloemen en planten uit Ne- derland. In 1999 viel de ex- port 60 procent terug tot 29 miljoen euro door de roebel- crisis. In 2004 was er een terugval met 10 procent tot 93 miljoen euro door ver- denkingen van schadelijke organismen op de bloemen. De crisis ging in 2009 niet aan de export naar Rusland voorbij, met een krimp van 17 procent tot 136 miljoen. Daarna volgden drie jaren van enorme groei tot 252 miljoen euro eind 2012.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	19-Nov		PREV.	19-Nov		
DOW JONES	17687,82	17633,62	AEX	417,16	416,99		
S&P 500 INDEX	2051,80	2042,50	AEGON NV	6,22	6,19		
NASDAQ	4702,44	4669,93	AHOLD NV	14,00	13,86		
AMAZON.COM INC	324,93	325,64	AKZO NOBEL	54,36	53,95		
APPLE INC	115,47	114,46	ASML HOLDING NV	82,74	83,98		
BAIDU INC-SP ADR	242,75	240,36	CORIO NV	38,89	38,56		
BERKSHIRE HATH-B	145,81	145,07	DSM (KONIN)	51,45	52,10		
CITIGROUP INC	53,81	53,45	HAL TRUST	127,65	126,98		
COCA-COLA CO	43,53	44,03	HEINEKEN NV	61,06	60,95		
WALT DISNEY CO	90,28	89,81	ING GROEP NV	11,40	11,44		
3D SYSTEMS CORP	35,37	35,41	KPN (KONIN) NV	2,68	2,69		
EBAY INC	55,38	54,57	KONINKLIJKE PHIL	22,94	23,03		
FACEBOOK INC-A	74,34	73,58	REED ELSEVIER	18,90	18,78		
GENERAL ELECTRIC	27,01	26,83	ROYAL DUTCH SHA	27,90	27,72		
GOOGLE INC-A	544,51	541,81	TOMTOM	5,24	5,63		
HEWLETT-PACKARD	37,50	37,37	TOTAL SA	46,53	46,28		
HOME DEPOT INC	95,98	96,72	UNILEVER NV-CVA	31,53	31,56		
INTEL CORP	34,71	34,38	W.P. STEWART HOL	315,11	317,21		
JOHNSON&JOHNSON	108,83	108,25	ZIGGO NV	39,54	38,08		
LINKEDIN CORP-A	221,07	217,74	SCOTTIABANK FUNDS	PREV.	19-Nov		
MICROSOFT CORP	48,74	48,12	MONEY MARKET	13,0640	13,0640		
PROCTER & GAMBLE	87,95	88,19	US DOLLAR BOND	2,6249	2,6209		
ROYAL DUTCH-ADR	70,03	69,49	GLOBAL GROWTH	2,4684	2,4919		
STARBUCKS CORP	77,57	77,93	US GROWTH	11,5418	11,7210		
TWITTER INC	40,61	39,69	CANADIAN GROWTH	3,1276	3,1480		
WAL-MART STORES	83,79	84,58	FUNDS	PREV.	19-Nov		
WHOLE FOODS MKT	47,89	48,02	BGF CONT EUR FLEX	21,28	21,63		
ETFs	PREV.	19-Nov	BGF EMKT BOND	15,45	15,43		
ALERIAN MLP - AMLP	18,70	18,71	BGF FIX INC GBL OP	13,18	13,17		
ISH GBL HY BD - GHYG	51,88	51,28	BGF GBL ALLOCATION	50,04	50,37		
ISH IBOXX HY BD - HYG	91,26	90,94	BGF USD CORE BOND	16,90	16,89		
ISH SELECT DIV - DIVY	78,54	78,23	TEMPLETON GBL BND	24,49	24,51		
ISH MSCI EMIKT - EEM	41,22	40,96	TEMPLETON ASIAN SM	40,75	40,99		
ISH MSCI PAC - EPP	47,77	48,94	CURRENCIES	PREV.	19-Nov		
ISH RUSSELL - INVV	121,96	121,38	FINVUS	116,790	117,750		
ISH S&P 500 - SPY	111,84	111,27	EURUSD	1,253	1,253		
ISH EUROPE - IEV	44,39	44,22	CANUSD	1,130	1,135		
POWERSHARES DB C	103,68	102,94	GBPIUSD	1,565	1,565		
SPDR S&P INT DIV-DWX	21,44	21,40	COMMODITIES	PREV.	19-Nov		
SPDR S&P MID 400	45,86	45,55	OIL WTI	74,61	74,61		
SPDR S&P 600 SMA	261,53	260,40	GOLD	1196,99	1189,88		
VANGUARD REIT - VNQ	104,55	103,76	SILVER	16,20	16,21		
WSDOMTR JAP H-EQ-DJX	54,64	54,64	GBPIUSD	585,50	550,50		

A Standard Of Excellence Since 1916





Israël voert represaille-actie uit

Kinderen spelen op een verwoeste auto bij het huis van de familie al-Shaludi, nadat het Israëlische leger het huis van de Palestijn had opgeblazen.

JERUZALEM — Het Israëlische leger heeft vandaag in het oosten van Jeruzalem een huis opgeblazen van een Palestijn. Volgens de Israëlische krant *Haaretz* gaat het om het huis van een man die eind oktober een aanslag pleegde waarbij twee mensen omkwamen.

Naast soldaten deed ook de politie mee aan de sloopactie, die al eerder was aangekondigd. Het is de eerste keer sinds maanden dat Israël weer

het huis van een Palestijn opblaast. In augustus werd voor straf het huis vernietigd van de Palestijnen die verantwoordelijk waren voor de ontvoering en

dood van drie Israëlische tieners. Eind oktober reed de eigenaar van het huis, Abdel Rahman al-Shaludi, met zijn auto in op een groep mensen die stonden te wachten op de trein.

Daarbij vielen twee doden, onder wie een drie maanden oude baby, en vijf gewonden. Al-Shaludi werd door agen-

ten neergeschoten en overleed later in het ziekenhuis.

Gisteren gaf de Israëlische premier Benjamin Netanyahu opdracht om ook de huizen te slopen van de Palestijnen die een aanslag pleegden op een synagoge in Jeruzalem. Daarbij kwamen zeven mensen om het leven, onder wie de daders.

850 Duitse militairen voor Afghaanse missie

KABUL — Duitsland doet met 850 militairen mee aan de nieuwe NAVO-missie in Afghanistan. De regering heeft dat vandaag besloten. De huidige gevechtsmissie van de NAVO stopt eind dit jaar. Daarbij zijn circa 1500 Duitse militairen betrokken. De nieuwe NAVO-missie Resolute Support duurt van 2015 tot en met 2017. Die is bedoeld om de Afghaanse strijdkrachten te trainen, assisteren en adviseren. Het was al langer bekend dat Duitsland die nieuwe missie gaat leiden. Ook Nederland doet mee. Maximaal 100 Nederlanders gaan het hogere kader van het leger en de politie in de noordelijke stad Mazar-e-Sharif adviseren en trainen.

Komeetverkenner signaleert moleculen

DARMSTADT — De komeetverkenner Philae heeft op een komeet organische moleculen waargenomen. Wetenschappers die bij het Europese project betrokken zijn, hebben dat gisteren bekendgemaakt.

Afgelopen woensdag landde Philae op de komeet 67P/Tsjerjoemov-Gerasimenko. De landing ging niet zoals gepland en Philae mist nu zonlicht als energiebron. Toch heeft de verkenner ter grootte van een wasmachine op meer dan 500 miljoen kilometer van de aarde, nog zestig uur lang gegevens doorgeseind naar de sonde Rosetta. Daaruit blijkt dat Philae na de landing organische moleculen heeft 'opgesnoven' die koolstof bevatten, een basis voor leven op aarde. De gegevens worden nog geanalyseerd, meldde het Duitse ruimtevaartcentrum DLR.

betrekken bij het actieplan tegen pesten. Bovendien is volgende week de Week van de Mediawijsheid en kunnen leraren en ouders op mediawijzer.nl informatie over een verantwoord gebruik van nieuwe media vinden.

Het sturen van een naaktfoto is niet strafbaar, maar als er sprake is van chantage met deze foto's of grooming, komt het strafrecht wel om de hoek, zei Dekker. In de voorlichting aan jongeren moet er volgens hem ook aandacht voor zijn om een foto niet door te sturen als iemand die toegestuurd krijgt, maar om die te wissen.

leerlingen wel iets vaker voor havo of vwo, gaan ze vaker naar de hogere niveaus binnen het mbo en beginnen vaker een studie in het hoger onderwijs, aldus het statistiekbureau. Opvallend is dat overige niet-westerse leerlingen, niet van Turkse, Marokkaanse, Surinaamse of Antilliaanse herkomst, wat opleiding betreft veel minder verschillen van autochtone leerlingen. Leerlingen van Iraanse herkomst gaan zelfs vaker dan autochtone leerlingen naar havo of vwo.

Doden VS door hevige sneeuwval

BUFFALO — Zeker vier mensen zijn om het leven gekomen door hevige sneeuwstormen in het noordoosten van de VS. In de stad Buffalo (New York) viel in korte tijd bijna 2 meter sneeuw. In het westen van de staat is daarom de noodtoestand uitgeroepen.

Een persoon overleed gisteren door een verkeersongeluk. Drie kregen een hartaanval toen ze sneeuw aan het scheppen waren, meldde CNN. Buffalo werd gisteren overvallen door de grote hoeveelheden sneeuw. "Vermeedelijk is dit de zwaarste sneeuwval in de laatste veer-

tig jaar", zei burgemeester Byron Brown van Buffalo. Veel mensen kwamen in hun auto's vast te staan. Andrew Cuomo, de gouverneur van de staat New York, zette 150 medewerkers van de nationale garde in om te helpen bij het sneeuwvrij maken van de wegen en het wegha-

len van achtergelaten auto's. Het openbare leven was gisteren in grote delen van het land ontregeld. Veel scholen bleven dicht.

De staat New York is overigens niet de enige staat waar het koud is. In alle staten, waaronder ook Hawaï, komt de temperatuur niet boven het vriespunt uit. Meteorologen hebben ook de voor komende dagen een ijzige kou en zware sneeuwval voorspeld.

Arctic Sunrise in Spanje aan de ketting

LAS PALMAS — Het Greenpeace-schip Arctic Sunrise is op zijn eerste reis sinds terugkeer uit Rusland weer aan de ketting beland. De Spaanse autoriteiten hebben het vaartuig gisteren opgebracht. De Arctic Sunrise ligt nu in Arrecife op het eiland Lanzarote.

Het schip mag weg als Greenpeace 50.000 euro borg betaalt. Volgens de aanklagers op de Canarische Eilanden heeft de bemanning 'de ordelijke scheepvaart op zee in gevaar gebracht'. Daar staat een boete van maximaal 300.000 euro op. "Er is geen bemanning gearresteerd, het gaat alleen om het schip", zei een woordvoerder van Greenpeace Nederland. Het optreden van de autoriteiten is volgens hem 'buiten alle proporties'. Aan boord was één Nederlander. Het Spaanse ministerie van Defensie stelt dat Greenpeace afgelopen weekende een schip, de Rowan Renais-

sance, wilde enteren. Dat voer ten oosten van Lanzarote om de zeebodem te onderzoeken. De marine greep naar eigen zeggen in, nadat Greenpeace herhaalde waarschuwingen om de zone te verlaten, had genegeerd. De Spaanse marine greep hard in, waardoor een Italiaanse actievoerster gewond raakte. "Het is opvallend dat opnieuw de suggestie wordt gewekt dat wij gevaar zouden veroorzaken, alles wat wij deden was legaal", aldus de woordvoerder van Greenpeace. De Spaanse regering beklemtont dat de zoektocht naar oliebronnen legaal is.

De marine zal de Spaanse belangen in de regio beschermen, waarschuwde de afgezant van Madrid op de eilanden. Regionaal regeringsleider Paulino Rivero is echter fel gekant tegen het bodemonderzoek voor de firma Repsol, omdat volgens hem de regionale regering volkomen door Madrid is gepasseerd.

De Arctic Sunrise is voor het eerst weer op pad sinds het rampzalig verlopen Russische 'avontuur' van september vorig jaar. Het schip werd toen na een actie tegen olieboringen voor de noordkust van Rusland aan de ketting gelegd in Moermansk. De bemanning zat maanden vast. Het schip keerde in augustus terug naar thuishaven Amsterdam, waar het voor 400.000 euro moest worden opgeknapt.

Aantal doden door terreuraanslagen toegenomen

LONDEN — Het aantal mensen dat vorig jaar omkwam door een terroristische aanslag, is flink gestegen. Bijna 18.000 personen vonden in 2013 op die manier de dood. Dat is een stijging van 61 procent in vergelijking met 2012. Toen werden ruim 11.000 mensen vermoord in een terreuraanslag, bleek gisteren uit de Global Terrorism Index 2014.

Ook werden vorig jaar meer terroristische aanslagen gepleegd. Volgens het onderzoek naar internationaal terrorisme steeg dat aantal

met 44 procent naar 10.000 aanvallen wereldwijd. De terreurgroepen Islamitische Staat, al-Qaeda, de Taliban en Boko Haram hebben de meeste mensen vermoord. Het overgrote deel van de slachtoffers viel in Irak, Afghanistan, Pakistan, Nigeria en Syrië. Irak steekt daar met 6300 doden met kop en schouders bovenuit.

De stijging van het aantal doden is vooral te wijten aan de burgeroorlog in Syrië. "De ontwrichting in Syrië, die nu ook is overgeslagen naar Irak, is waar de stijging vandaan komt", zei Steve Kil-

lelea, voorzitter van het onderzoek, tegen de BBC.

Voor het onderzoek is gekeken naar terroristische aanslagen die tussen 2000 en 2013 zijn gepleegd in 162 landen. Hoewel slechts 5 procent van het aantal doden komt uit landen die lid zijn van de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OESO), hebben deze landen wel te maken gehad met sommige van de ergste aanslagen. Voorbeelden zijn de aanslagen op 11 september in 2001 en de aanslagen in Madrid (2004) en Londen (2005).

‘Jongeren aanspreken op risico’s naaktfoto’s’

DEN HAAG — Ouders en leraren moeten jongeren waarschuwen voor risico's als zij bijvoorbeeld naaktfoto's van zichzelf versturen naar bekenden of via sociale media. Dat vindt staatssecretaris Sander Dekker van Onderwijs. Hij begrijpt dat jongeren er nog jaren last van kunnen hebben als de foto's onbedoeld online komen, maar ziet geen taak voor de overheid om dit aan te pakken. "Gebruik je gezond verstand", zei hij.

De ChristenUnie trok gisteren tijdens het vragen-uurtje in de Tweede Kamer aan de bel over deze praktijken, ook wel sexting genoemd. Tweede Kamerlid Gert-Jan Segers van deze partij noemde het een groot en ingrijpend probleem. Hij wil dat de overheid het voortouw neemt om het gesprek erover op gang te brengen. "De staatssecretaris over-

schat het zelfinzicht van jongeren. Die doen soms geuurtje in de Tweede Kamer aan de bel over deze praktijken, ook wel sexting genoemd. Tweede Kamerlid Gert-Jan Segers van deze partij noemde het een groot en ingrijpend probleem. Hij wil dat de overheid het voortouw neemt om het gesprek erover op gang te brengen. "De staatssecretaris over-

Dekker wees erop dat er al een campagne loopt en op ruim 650 scholen in het voortgezet onderwijs al zeker 95.000 leerlingen bereikt. Hij zal de kwestie nog wel bespreken met de onderwijssector en deze

‘Niet-westerse jongeren lopen nog achter’

DEN HAAG — In Nederland geboren jongeren van niet-westerse herkomst lopen sociaal-economisch nog steeds achter op autochtone jongeren. Dit staat vandaag in het verschenen Jaarrapport Integratie 2014 van het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS).

Onderwijs speelt een cruciale rol bij deze achterstand. Niet-westerse jongeren zijn gemiddeld lager opgeleid dan autochtone jongeren en verlaten het onderwijs vaker zonder diploma. Het CBS constateert dat leerlingen die uitvallen uit het onderwijs minder vaak werken en lagere lonen hebben, en dat dit sterker geldt voor niet-

westerse jongeren dan voor autochtone jongeren. Vooral leerlingen van Turkse en Marokkaanse herkomst volgen gemiddeld genomen lagere opleidingen. Zij zitten in de derde klas van het voortgezet onderwijs maar half zo vaak op havo of vwo als autochtone leerlingen. Vergeleken met tien jaar geleden kiezen niet-westerse

Betogers Hongkong bestormen parlamentsgebouw



Een betogers wordt afgevoerd door de politie nadat hij het parlamentsgebouw heeft bestormd.

HONGKONG — Betogers hebben vandaag het parlamentsgebouw in Hongkong bestormd. Een groepje demonstranten wist via een zij-ingang binnen te komen. In de twee maanden tijd dat in Hongkong wordt geprotesteerd, is het voor het eerst dat ze een belangrijk overheidsgebouw aanvallen.

Volgens getuigen probeerden de demonstranten ramen en deuren in te slaan. Het lukte overigens niet iedereen om binnen te komen, omdat de politie traangas inzetten. Vier mannen zijn aangehouden omdat ze spullen hadden vernield. Drie agenten raakten gewond door de confrontaties, zei de politie. Niet

lang na de botsingen was de rust weer teruggekeerd.

Een deel van de plek waar betogers al maanden bivakkeren, werd gisteren ontruimd. Een rechter had daartoe opdracht gegeven. De demonstranten willen meer democratie en vrije verkiezingen in 2017.

‘Hoog startsalaris niet via topuniversiteit’

WASHINGTON — Studenten krijgen er een absolute topopleiding maar voor een hoog startsalaris als pas afgestudeerde moet je niet naar de meest prestigieuze universiteiten ter wereld. Harvard, Princeton, Yale en andere Ivy-league-universiteiten zijn niet opgewassen tegen militaire opleidingen als de U.S. Naval Academy

en West Point. Met een startsalaris van rond de 80.000 dollar per jaar is de officiersopleiding van de Amerikaanse marine de 'best scorende' opleiding. Landmacht opleidingsinstituut West Point is een goede derde met ruim 75.000 dollar. Technische opleidingen als Caltech (iets minder dan 75.000 dollar), M.I.T. (ruim 70.000) en

Montana Tech (bijna 70.000) scoren eveneens goed, aldus *The Washington Post* van gisteren. Van de Ivy-league-scholen doet Princeton het het best met een 34e plaats in de rangschikking met een salaris van 60.000 dollar. Harvard komt niet verder dan een vijftigste plaats (57.700 dollar)

regeringsleger sneuvelden, zei de nationale veiligheidsraad in Kiev maandag. Begin van de maand voerde Kiev de druk op de pro-Russische separatisten in Donetsk en Loehansk op door de geldkraan dicht te draaien. De staatsfondsen van de regio's krijgen pas weer geld als 'de Russische terroristen uit de regio's verdwijnen'.

Deze week eisten hevige gevechten in het oosten van het land weer tientallen levens. De slachtoffers vielen vooral in gevechten rond het vliegveld van Donetsk. Zowel rebellen als militairen van het

Jatsjenjoek vandaag. Hij riep Rusland op om zich te houden aan de wapenstilstand die begin september inging en sindsdien veelvuldig wordt geschonden.

De Russische minister van Buitenlandse Zaken Sergej Lavrov benadrukte vandaag dat de autoriteiten van de zelfbenoemde republieken

Oekraïne onderhandelt niet met separatisten

KIEV — Wat Oekraïne betreft komen er geen rechtstreekse gesprekken met de pro-Russische separatisten over de beëindiging van het conflict in het land.

"Wij zullen niet rechtstreeks onderhandelen met Russische terroristen", zei de Oekraïense premier Arseni

Nieuwe wereldkampioen verslaat oude wereldkampioen

VIGO — De Duitse middenvelder Toni Kroos heeft gisteravond het oefenduel tussen wereldkampioen Duitsland en Europees kampioen Spanje in Vigo beslist. De gangmaker van Real Madrid schoot in de 89e minuut raak, 0-1. Daarmee sloot de ploeg van teamchef Joachim Löw het succesrijke voetbaljaar in stijl af.

De twee grootmachten speelden in 2010 bij het WK in Zuid-Afrika voor de laatste keer tegen elkaar. Toen won de latere kampioen Spanje in de halve finales met 1-0. Beide ploegen traden in Spanje allerminst op volle sterkte aan. Vooral de wereldkampioen speelde met een aantal nieuwkomers, onder wie doelman Ron-Robert Zieler, Sebastian Rudy, Antonio Rüdiger en Kevin Volland. In de 22e minuut moest ook de toonaangevende middenvelder Thomas Müller (Bayern München) nog aangeslagen van het veld na een duel met Sergio Ramos. Karim Bellarabi was zijn vervanger. In het levendige duel kregen beide ploegen genoeg kansen op een doelpunt. In het regenachtige Vigo lieten de scherpte en de precisie bij de aanvallers echter te wensen over. Bovendien staken de Spaanse doelman Iker Casillas, in de 77e minuut vervangen door Kiko Casilla, en de Duitse keeper Zieler in een prima vorm. In de voorlaatste minuut verkeek Casilla zich echter op een venijnige schuiver van Kroos op het kletsnatte veld, 0-1. Voor Spanje kwam daarmee

een einde aan een ongeslagen reeks van 34 duels voor eigen publiek, een mondiaal record. Voor Duitsland was het de eerste keer in ruim drie jaar dat de ploeg zo laat in de wedstrijd tot scoren kwam, hun reputatie van sterke eindsprints ten spijt. Joachim Löw was dus een tevreden man. “Een beter einde van het jaar kunnen we ons niet wensen”, zei Löw, die de ‘Mannschaft’ afgelopen zomer in Brazilië naar de wereldtitel dirigeerde. Op bezoek bij Europees kampioen Spanje bezorgde Toni Kroos de wereldkampioenen de winst. Mede vanwege grote persoonlijke problemen probeerde Löw in Vigo een nieuw systeem uit, met drie verdedigers en vier middenvelders. “Over ons defensieve spel ben ik zeer tevreden, aanvallend ging het na rust beter dan in de eerste helft. We moeten ons doorontwikkelen en beter worden in alle aspecten. Dit was een mooi begin”, aldus de Duitse teamchef, die met zijn elftal in de EK-kwalificatie nog niet heeft kunnen overtuigen. Duitsland verzamelde in de eerste vier wedstrijden 7 punten en staat daarmee



De Spanjaard Isco (l) in duel met de Duitse matchwinnaar Toni Kroos.

Foto: AFP

tweede in groep D, achter koploper Polen (10 punten). Servië heeft de eerste wedstrijd zonder de opgestapte bondscoach Dick Advocaat gewonnen. Het Balkanland versloeg Griekenland in een oefeninterland met 2-0. Radosav Petrovic en AZ-middenvelder Nemanja Gudelj, die in de slotfase mocht invallen, kwamen in Griekenland tot scoren. Advocaat legde zaterdag zijn functie

neer, een dag na de verloren thuiswedstrijd tegen Denemarken (1-3) in het EK-kwalificatietoernooi.

Engeland won een vriendschappelijke wedstrijd tegen Schotland (3-1). Alex Oxlade-Chamberlain en aanvoerder Wayne Rooney (2) maakten het verschil op Celtic Park in Glasgow. Rooney heeft nu 46 keer gescoord in 101 interlands. Hij nadert Bobby

Charlton, die met 49 doelpunten de lijst van topschutters van de Engelse nationale ploeg nog steeds aanvoert. Frankrijk was voor eigen publiek in Marseille te sterk voor Zweden (1-0). Verdediger Raphaël Varane maakte in de 83e minuut het enige doelpunt. Ajacied Arkadiusz Milik droeg met een doelpunt bij aan het gelijkspel van Polen in een oefenduel met Zwitserland (2-2).

Nederland met Frankrijk hofleverancier Dakar

PARIJS — Het rood, wit en blauw is begin volgend jaar sterk vertegenwoordigd in de Dakar Rally. Na Frankrijk levert Nederland de meeste deelnemers aan de beroemde woestijnrally, die in 2015 door Argentinië, Chili en Bolivia gaat.

In totaal staan op 4 januari in Buenos Aires 665 avonturiers aan de start van de Dakar Rally, van wie bijna 15 procent de Nederlandse nationaliteit heeft. Voor 72 rallyrijders wordt het de eerste ‘Dakar’.

De organisatie van de bekendste rally ter wereld maakte vandaag bij de presentatie in Parijs bekend dat de deelnemerslijst bestaat uit 164 motoren, 138 auto's, 64 trucks en 48 quads. India, Turkmenistan en Nieuw-Zeeland zijn voor



Foto: AFP

Bij de auto's won de Spanjaard Nani Joan Roma met zijn Franse co-driver Michel Perin de editie van 2014.

het eerst vertegenwoordigd. Er doen elf vrouwen mee aan de uitputtings-

slag, die twee weken duurt. De jongste deelnemer is een 18-jarige motorcoureur uit

Argentinië, de oudste een 73-jarige trucker uit Japan.

Weer Astana-renner betrapt op doping

ASTANA — Voor de vierde keer in twee maanden is een wielrenner van de Kazachse ploeg Astana geschorst op verdenking van dopinggebruik.

De internationale wielervedicatie UCI meldde vandaag dat de Kazach Victor Okisjev van de opleidingsploeg van Astana positief heeft getest op anabole steroïden tijdens de Aziatische wielerkampioenschappen in mei. De twintigjarige renner kan een B-staal aanvragen die eventueel het tegendeel bewijst, maar hij is al wel geschorst.

Vorige maand werd bekend dat de Kazach Ilija Davidenok uit de opleidingsploeg eveneens positief heeft getest op anabole steroïden, in de Tour de l'Avenir eind augustus. Zijn landgenoten Maxim en Valentin Iglinski, broers uit de profploeg, werden betrapt op epo. Lars Boom tekende in augustus een tweejarig contract bij de profploeg van Astana waar ook Lieuwe Westra en de Italiaanse Tour-winnaar Vincenzo Nibali rijden.

Feyenoord pleit voor verbod op kunstgras

ROTTERDAM — Feyenoord wil kunstgras in de Eredivisie verbieden. De Rotterdamse club dient begin volgende maand tijdens de algemene vergadering betaald voetbal een voorstel over dit onderwerp in.

“We hebben gemerkt dat er steeds meer voorstanders zijn van het voetballen op natuurgas”, zegt technisch directeur Martin van Geel vandaag in *AD Sportwereld*. “Het zou mooi zijn als de Eredivisie ervoor kiest om niet meer op kunstgras te spelen.” Van de achttien clubs in de hoogste klasse hebben er zes een kunstgrasveld in het stadion liggen: ADO Den Haag, SC Cambuur, FC Dordrecht, Excelsior, Heracles Almelo

en PEC Zwolle. Volgens de KNVB kan er alleen een verbod op kunstgras komen als de wedstrijdreglementen worden aangepast. Daarvoor is een meerderheid nodig van alle clubs in het betaalde voetbal, dus die in de Eredivisie en Jupiler League. Voor bijna alle clubs die op kunstgras spelen, zijn de financiële reden geweest om af te stappen van echt gras. Feyenoord stelt voor om velden collectief in te kopen,

om zo de kosten te drukken. Ook denkt de club aan een overgangperiode van twee jaar en de invoering van een goede gevulde ‘solidariteitspot’, waarmee armlastige clubs geholpen kunnen worden om weer natuurgas aan te leggen in hun stadions. “Wij vinden dat als je betaald voetbal speelt, er prioriteiten moeten worden gesteld”, aldus Van Geel. “Dan nemen die clubs bijvoorbeeld maar een of twee spelers minder onder contract.” De afgelopen weken spraken Ajax en PSV zich ook al uit tegen de opkomst van kunstgras in de Eredivisie.

Lotus door met Grosjean

ABU DHABI — De Franse coureur Romain Grosjean rijdt ook volgend seizoen voor het Formule 1-team van Lotus. De 28-jarige Grosjean, geboren in Zwitserland, is sinds 2012 een vaste waarde in de koningsklasse van de autosport. Hij reed dit sei-

zoen 8 punten bij elkaar voor Lotus, waarmee hij de veertiende plek inneemt in het WK met alleen de Grote Prijs van Abu Dhabi zondag nog te gaan. Volgend seizoen vormt hij opnieuw een duo met Pastor Maldonado uit Venezuela. Grosjean debuteerde in 2009

bij Renault in de Formule 1. Hij ging twee jaar later als testcoureur aan de slag bij Lotus en heeft sinds 2012 een vast stoeltje. De Franse Zwitser heeft in totaal 236 punten bij elkaar gereden. Grosjean won nooit een Grand Prix, maar eindigde wel twee keer als tweede.

Anand en Carlsen naar snelle remise

SOTSJI — Magnus Carlsen en Viswanathan Anand zijn gisteren een snelle remise overeengekomen in hun achtste wedstrijd van het wereldkampioenschap schaken. De Noorse titelverdediger en zijn uitdager uit India schudden elkaar binnen drie uur de hand in Sotsji.

Beide grootmeesters waren wellicht nog een beetje vermoeid van de marathonpartij van 122 zetten van maandag, die maar liefst zes uur duurde. Anand slaagde er met de witte stukken nauwelijks in Carlsen onder

druk te zetten. Hij berustte na 41 zetten in remise. Anand en Carlsen vielen terug op het Damegambiet. De Indiër probeerde de zwarte koning te belegeren maar Carlsen gaf geen krimp. De Noor varieerde op de negende zet door zijn toren naar E8 te schuiven. Beide schakers ruilden vervolgens in een rap tempo naar een remise. Carlsen leidt na acht partijen met 4,5 tegen 3,5. Anand heeft nog vier wedstrijden om langszij te komen. Als de stand na twaalf partijen gelijk is, volgen er nog vier krachtmetingen met minder speeltijd.

McLaren laat Button wachten

LONDEN — De teamleiding van McLaren maakt pas begin december de namen van de twee coureurs bekend die in 2015 namens de Britse renstal in de Formule 1 zullen uitkomen. De directie had eerder gezegd dat nog voor het begin van de negentiende en laatste Grand Prix komend weekeinde in Abu Dhabi duidelijkheid zou worden gegeven over de verdeling van de twee stoeltjes.

Daar kwam de directie gisteren echter van terug. Volgens de ploegleiding zou het huidige raceteam deze

week door de aankondiging voor het nieuwe seizoen te veel worden afgeleid.

De Brit Jenson Button (34) en de Deense nieuwkomer Kevin Magnussen hopen in 2015 opnieuw op een startbewijs bij McLaren. De algemene verwachting is echter dat de Spanjaard Fernando Alonso overkomt van Ferrari. Die transfer zou de kans voor met name Button, wereldkampioen in 2009 in de Formule 1, op een nieuw contract aanzienlijk verkleinen. McLaren heeft sinds 2012 geen Grand Prix meer gewonnen in de koningsklasse van de autosport.

WK atletiek 2019 in Doha

MONACO — De wereldkampioenschappen atletiek worden in 2019 in Doha gehouden. De hoofdstad van Qatar kreeg vandaag bij een congres van de internationale bond IAAF in Monaco

de voorkeur boven Barcelona (Spanje) en Eugene (Verenigde Staten).

Het evenement is volgend jaar in Peking, terwijl de atleten in 2017 in Londen om

de wereldtitels strijden. Doha is ook één van de speelsteden tijdens het WK voetbal van 2022. In 2010 was de stad ook al gastheer van de wereldkampioenschappen indoor atletiek.

AMIGOE Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.,
uitgever van de Nederlandstalige krant Amigoe op Aruba, zoekt een:

**Parttime Kranten Bezorger (m/v)
(freelance)**

Kandidaten moeten in bezit van eigen auto zijn en met geldig rijbewijs op kantoor Amigoe Aruba zich aanmelden. Kandidaat moet vanaf 2:00 p.m. beschikbaar zijn; aangezien Amigoe Aruba een middag krant is.

Directie Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Bilderdijkstraat 16-2
Aruba

**CELEBRA
KOORMAN
75 YEARS
CUMPRO
PARTISIPA
YGANAL!**

**HIEP
HIEP
HOERA**

**20 NOVEMBER 2014
VIEREN WE ONZE 75^{STE}
VERJAARDAG EN
DAAROM IS HET FEEST!**

Vier met ons mee en kom snel naar onze vestigingen waar we iedereen trakteren op iets lekkers!

Ben je op 20 november jarig, kom en doe mee aan onze raffle. Neem je ID mee als bewijs.

Kooyman Megastore Aruba Av. E. J. (Watty) Vos 20
Maandag-zaterdag: 7am-6pm • Zondag: 9am-2pm
www.kooymanbv.com

KOORMAN
75 YEARS